



Garantiebedingungen für Deutschland

Die nachstehend geregelten Garantien stellen eine freiwillige Leistung der Leifheit AG, Leifheitstraße 1, 56377 Nassau (nachfolgend „**Leifheit**“) dar. Du kannst die jeweilige Garantie nach Maßgabe dieser Garantiebedingungen in Anspruch nehmen.

Auf ausgewählte Qualitätsprodukte gewährt Leifheit drei (3) bzw. fünf (5) Jahre Garantie ab Kaufdatum (bzw. bei Bestellungen ab Erhalt der Ware). Leifheit garantiert, dass originale Produkte der Marke „Leifheit“ für die Dauer der Garantiezeit frei von Material- und Fabrikationsfehlern sind (nachfolgend „**Garantiefall**“). Die individuelle Garantiezeit für das Produkt findest Du auf der jeweiligen Produktseite im Online-Shop von Leifheit, der Bedienungsanleitung zum Produkt und zusätzlich auf der Verpackung des Produktes.

Einjährige Garantieverlängerung im Jahr 2024

Zwischen dem 01.01.2024 und 31.12.2024 gelten für alle Leifheit Produkte erweiterte Garantiebedingungen. Mit dem Kauf eines Leifheit Produkts innerhalb des genannten Aktionszeitraums bei einem autorisierten Händler oder im Leifheit Webshop und nach Vorlage einer Kopie des Kaufbelegs gilt eine Garantieverlängerung von einem Jahr über den Zeitraum der freiwilligen Garantie hinaus.

Mit der Garantieverlängerung erhältst du somit zusätzlich ein Jahr Leifheit Produktgarantie. Dies entspricht einer gesamten Garantiezeit von 4 bzw. 6 Jahren (produktabhängig). Die Garantieverlängerung ist wirksam ab Erwerbsdatum und ist an den Aktionszeitraum gebunden.

Bei Artikeln für die Leifheit üblicherweise keine Garantie gewährt, gilt die einjährige Garantie ab dem Erwerbsdatum (ausgenommen Verbrauchsartikel und Ersatzteile). Die gesetzliche Gewährleistung bleibt davon unberührt.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



So geht Haushalt heute.



Leifheit gewährt nach eigener Wahl einen Anspruch auf kostenlosen Ersatz oder Reparatur im Garantiefall. Falls eine Reparatur nicht durchführbar ist und ein identisches Produkt zum Zwecke des Austauschs nicht mehr im Sortiment verfügbar ist, erhältst Du ein möglichst gleichwertiges Ersatzprodukt. Eine Rückerstattung des Kaufpreises ist im Garantiefall jedoch nicht möglich. Diese Garantie gewährt zudem keine Schadensersatzansprüche.

Weitergehende Ansprüche bestehen aus dieser Garantie nur für Verbraucher (§ 13 BGB) nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen (§ 479 Abs. 3 BGB):

- Leifheit hat die zum Zwecke der Garantiemaßnahmen erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen.
- Hat der Kunde die Produkte gemäß ihrer Art und ihrem Verwendungszweck in eine andere Sache eingebaut oder an eine andere Sache angebracht, bevor der Garantiefall offenbar wurde, ist Leifheit im Rahmen der Garantiemaßnahme verpflichtet, dem Kunden die erforderlichen Aufwendungen für das Entfernen des fehlerhaften Produkts und den Einbau oder das Anbringen des reparierten oder ersetzten Produkts zu ersetzen.
- Der Kunde hat Leifheit das Produkt bzw. zum Zwecke der Garantiemaßnahme zur Verfügung zu stellen.
- Liefert Leifheit zum Zwecke der Garantiemaßnahme ein fehlerfreies Produkt, so sind vom Kunden die Nutzungen nicht herauszugeben oder durch ihren Wert zu ersetzen. Leifheit hat das ersetzte Produkt auf eigene Kosten zurückzunehmen.
- Leifheit hat die Garantiemaßnahme innerhalb einer angemessenen Frist ab dem Zeitpunkt, zu dem der Kunde Leifheit über den Garantiefall unterrichtet hat, und ohne erhebliche Unannehmlichkeiten für den Kunden durchzuführen, wobei die Art der Ware sowie der Zweck, für den der Kunde die Ware benötigt, zu berücksichtigen sind.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



So geht Haushalt heute.



Ausgeschlossen von der Garantie sind:

- gebrauchtsbedingte oder sonstige normale Verschleiß- und Abnutzungserscheinungen;
- Mängel, die infolge eines unsachgemäßen Gebrauchs bzw. eines unsachgemäßen Umgangs (z.B. Schlag, Stoß, Fall) entstanden sind;
- Mängel, die durch Nichtbeachtung der vorgegebenen Bedienungshinweisen entstanden sind;
- bei akkubetriebenen Geräten: Kürzere Entladungszeit des Akkus entsprechend dem Alter und der Nutzung des Akkus.

Zur Inanspruchnahme der Garantie wende Dich bitte unter Angabe der Problembeschreibung und unter Vorlage des ausgestellten Rechnungsbelegs (in Kopie) direkt an Leifheit entweder per E-Mail an info@leifheit.com oder über unsere [kostenfreie] Hotline unter 0800 5343434.

Neben der freiwilligen Garantie stehen Dir die gesetzlichen Ansprüche gegen den Verkäufer bei Mängeln des Produkts uneingeschränkt zu. Die Inanspruchnahme dieser gesetzlichen Ansprüche ist unentgeltlich. Die vorstehenden Garantiebedingungen schränken Deine gesetzlichen Ansprüche gegen den Verkäufer nicht ein.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



So geht Haushalt heute.



Warunki gwarancji dla Produktów Leifheit

Szanowni Państwo,

dziękujemy za zakup produktu firmy Leifheit!

Chcielibyśmy Państwa zapewnić, że wszystkie oferowane przez nas towary są produkowane z wykorzystaniem najwyższej jakości surowców i materiałów. Swoim Klientom chcemy zapewnić przyjemność kupowania i radość z użytkowania produktów najwyższej jakości.

Dbając o zadowolenie naszych Klientów dokładamy wszelkich starań, aby zakupione przez Państwa towary wyróżniały się solidnością wykonania, a w przypadku ujawnienia się jakichkolwiek wad, mogli Państwo skorzystać z uprawnień zapewnionych przez nas w niniejszej Gwarancji.

Dane Gwaranta

1. Leifheit AG z siedzibą w Nassau, Niemcy (adres: Leifheitstraße 1, 56377 Nassau), („Gwarant” lub „Leifheit”) wydaje kupującym będącym konsumentami w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego (osoby fizyczne nieprowadzące działalności gospodarczej) („Kupujący”) niniejszy dokument gwarancyjny określający obowiązki Gwaranta i uprawnienia Kupującego oraz zasady skorzystania z gwarancji („Gwarancja”). Leifheit posiada spółkę zależną na terenie Polski pod firmą Leifheit Polska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Sienna 73, 00-833 Warszawa.
2. W przypadku wykrycia lub ujawnienia się wad w produktach niezakupionych w naszym oficjalnym sklepie internetowym lub w Autoryzowanych Punktach Sprzedaży u naszych dystrybutorów w Polsce, uprzejmie prosimy o kierowanie roszczeń wynikających z tytułu odpowiedzialności sprzedawcy za niezgodność towaru z umową bezpośrednio do sprzedawcy, u którego zakupili Państwo dany produkt.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Dom na miarę czasów.

Zakres Gwarancji

3. Postanowienia niniejszej Gwarancji obejmują wyłącznie produkty zakupione w naszym oficjalnym sklepie internetowym firmy Leifheit Polska sp. z o.o. pod adresem: www.leifheitsklep.pl lub w Autoryzowanych Punktach Sprzedaży u naszych dystrybutorów w Polsce, których aktualna lista znajduje się tutaj („**Produkty**”).
4. Gwarancja obowiązuje tylko względem osób fizycznych będących konsumentami w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego. Produkty Leifheit przeznaczone są wyłącznie do użytku domowego.

Gwarancja nie jest udzielana na rzecz podmiotów profesjonalnych – przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą. W celu uniknięcia wątpliwości, Gwarancja nie obowiązuje względem przedsiębiorców – osób fizycznych zawierających umowę bezpośrednio związaną z ich działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie posiada ona dla tych osób charakteru zawodowego, wynikającego w szczególności z przedmiotu wykonywanej przez nie działalności gospodarczej, udostępnionego na podstawie przepisów o Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

5. Gwarant nie świadczy usług pogwarancyjnych po okresie Gwarancji.

Produkty objęte Gwarancją

6. Leifheit udziela Kupującemu Gwarancji na prawidłowe działanie Produktów zakupionych przez Kupującego w sklepie internetowym pod adresem: www.leifheitsklep.pl („**Sklep**”) lub w Autoryzowanych Punktach Sprzedaży u naszych dystrybutorów w Polsce.
7. Każdy zakupiony Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem i funkcją.

Okres Gwarancji

8. Okres Gwarancji wynosi 2 lata od daty zakupu danego Produktu w Sklepie lub w Autoryzowanym Punkcie Sprzedaży u dystrybutora Leifheit w Polsce.
9. Na określone Produkty jest udzielana Gwarancja na okres 3 lat albo 5 lat od daty zakupu Produktu. Wszelkie szczegóły w zakresie okresów Gwarancji są określone przy zakupie danego Produktu.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Dom na miarę czasów.

10. W okresie od 01.01.2024 r. do 31.12.2024 r. dla wszystkich produktów Leifheit obowiązują warunki rozszerzonej gwarancji. W przypadku zakupu produktu Leifheit u autoryzowanego sprzedawcy lub w sklepie internetowym Leifheit w okresie promocyjnym i po przedstawieniu kopii dowodu zakupu, przysługuje przedłużenie gwarancji o jeden rok poza okres gwarancji dobrowolnej. Przedłużenie gwarancji oznacza dodatkowy rok gwarancji na produkt Leifheit. Odpowiada to całkowitemu okresowi gwarancji wynoszącemu 4 lub 6 lat (w zależności od produktu). Przedłużenie gwarancji obowiązuje od daty zakupu i jest związane z okresem promocji. W przypadku produktów, na które firma Leifheit zwykle nie udziela gwarancji, roczna gwarancja obowiązuje od daty zakupu (z wyłączeniem materiałów eksploatacyjnych i części zamiennych). Gwarancja wynikająca z przepisów prawa pozostaje niezmienną.

Zakres ochrony gwarancyjnej

11. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym Produkcie i dotyczą uszkodzeń wynikających z ukrytych wad produkcyjnych lub materiałowych Produktów.
12. Gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
13. Gwarancja nie przysługuje, jeśli:
 - a. wygaś Okres Gwarancji;
 - b. Kupujący nie dokonał niezwłocznego zgłoszenia wady zgodnie z pkt. 15 niniejszej Gwarancji;
 - c. Produkt był użytkowany niezgodnie z przeznaczeniem, w tym z instrukcją obsługi załączoną do Produktu;
 - d. Produkt był użytkowany pomimo jego widocznego uszkodzenia;
 - e. wady Produktu powstały na skutek niewłaściwych prac konserwacyjnych lub zaniechania czynności konserwacyjnych przez Kupującego;
 - f. Produkt był demontowany, modyfikowany lub naprawiany przez osoby nieuprawnione;
 - g. Produkt zawiera uszkodzenia mechaniczne (pęknięcia, złamania, przecięcia, odkształcenia spowodowane uderzeniem);
 - h. wady Produktu powstały wskutek prac bądź składowania w niekorzystnych warunkach atmosferycznych, tj. dużej wilgotności, zapylenia, w zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze otoczenia;
 - i. wady Produktu powstały na skutek stosowania przez Kupującego nieoryginalnych części zamiennych, osprzętu lub materiałów eksploatacyjnych albo na skutek kontynuowania pracy na niesprawnym Produkcie;
 - j. wady Produktu lub uszkodzenia powstały w transporcie.
14. Gwarancja nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie.
15. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów ustawy o prawach konsumenta.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Dom na miarę czasów.

Procedura zgłaszania wad Produktów

16. Wykrytą lub ujawnioną wadę Produktu należy niezwłocznie (nie później niż w terminie 7 dni od daty wykrycia) zgłosić w okresie Gwarancji pisemnie na adres mailowy: info.pl@leifheit.com wpisując w tytule wiadomości „Reklamacja na podstawie Gwarancji”. Do reklamacji prosimy zawsze załączyć dowód zakupu reklamowanego Produktu – na przykład w formie elektronicznego potwierdzenia zakupu, faktury VAT lub paragonu fiskalnego.
17. Zgłoszenie wady Produktu w ramach Gwarancji powinno zawierać opis stwierdzonych wad Produktu oraz zdjęcia lub filmy dokumentujące stwierdzone wady.
18. Leifheit rozpatrzy zgłoszenie reklamacji w ramach Gwarancji na podstawie przestanych dokumentów oraz opisu wad, zdjęć lub filmów dokumentujących stan Produktu i stwierdzone wady. W przypadku gdy na podstawie zdjęć Leifheit nie będzie mógł stwierdzić zakresu, charakteru wad i rozpatrzeć reklamacji, a także w przypadku braku możliwości dostarczenia zdjęć lub filmu umożliwiającego ocenę stanu Produktu lub jeżeli z innych względów konieczne będzie odesłanie Produktu w celu oceny jego stanu, Kupujący powinien przestać zapakowany Produkt na koszt Gwaranta na adres:

OlzaLogistic- Leifheit AG, ul. Kościuszki 33, 43-400 Cieszyn, Polska.

W takim przypadku koszt przesyłki zwracany jest przez Gwaranta w sposób ustalony z Kupującym.
19. Leifheit poinformuje o wynikach rozpatrzenia reklamacji w terminie 14 dni od daty jej otrzymania lub w przypadku odesłania Produktu na adres wskazany powyżej, w terminie 14 dni od daty odebrania odesłanego Produktu, w zależności co nastąpi później.
20. W razie uznania wady Produktu Leifheit dokona usunięcia uznanej wady poprzez bezpłatną wymianę Produktu na nowy wolny od wad lub wymianę części zamiennej Produktu na nową wolną od wad. Sposób usunięcia wady Produktu zależy od jej charakteru i zakresu.
21. W wypadku gdy nie będzie Produktu w aktualnej ofercie Gwaranta celem jego wymiany, Kupujący otrzyma Produkt najbardziej zbliżony do zakupionego. Podobnie, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Leifheit, może on dokonać wymiany na Produkt najbardziej zbliżony do zakupionego.
22. W razie uznania reklamacji Leifheit zobowiązuje się do wymiany Produktu na nowy wolny od wad (lub wymianę części zamiennej Produktu na nową wolną od wad) w terminie 14 dni od daty otrzymania od Kupującego wadliwego Produktu (jego części zamiennej), a gdy to nie jest konieczne, od daty uznania reklamacji lub w innym terminie uzgodnionym z Kupującym.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Dom na miarę czasów.

23. Leifheit odmówi uznania reklamacji, jeżeli stwierdzi:
- okoliczności, o których mowa w 12 i 13 powyżej;
 - wady inne niż wady tkwiące w sprzedanym Produkcie dotyczące uszkodzeń wynikających z ukrytych wad produkcyjnych lub materiałowych;
 - ujawnienie się lub powstanie wad po wygaśnięciu Okresu Gwarancji.
24. Gwarancja traci ważność w przypadku, gdy wymiana Produktu lub wymiana części zamiennych na nowe została wykonana przez nieuprawniony do tego podmiot inny niż Leifheit.
25. Koszty naprawy lub wymiany, w tym w szczególności koszty opłat pocztowych, przewozu, robocizny i materiałów, ponosi Leifheit.

Odpowiedzialność

26. Gwarant zwolniony jest z odpowiedzialności z tytułu Gwarancji za wady Produktu, jeżeli powstały one z przyczyn innych niż tkwiące w Produkcie w dniu jego zakupu. W szczególności nie ponosi on odpowiedzialności, gdy Kupujący eksploatował lub konserwował Produkt niezgodnie z jego przeznaczeniem, instrukcją obsługi, oddał go do naprawy osobom nieupoważnionym z pominięciem Gwaranta, sam je naprawiał, a także używał części zamiennych, pochodzących od innych producentów niż Gwarant.

Postanowienia końcowe

27. Gwarant nie wystawia duplikatów niniejszych Warunków Gwarancji.
28. Niniejsza Gwarancja obowiązuje w stosunku do Produktów zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w oficjalnym sklepie internetowym firmy Leifheit pod adresem: www.leifheitsklep.pl lub w Autoryzowanych Punktach Sprzedaży u naszych dystrybutorów w Polsce.

Zespół Leifheit

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Dom na miarę czasów.



Гаранционни условия

Удължаване на гаранцията с една година през 2024 г.

От 01.01.2024 г. до 31.12.2024 г. са валидни разширени гаранционни условия за всички продукти на Leifheit. При закупуване на продукт на Leifheit в рамките на промоционалния период от оторизиран дилър или в онлайн магазина на Leifheit и след представяне на копие от касовата бележка, удължаване на гаранцията с една година ще се прилага след доброволния гаранционен период.

С удължаването на гаранцията ще получите допълнителна едногодишна гаранция на продукта на Leifheit. Това съответства на общ гаранционен период от 4 до 6 години (в зависимост от продукта). Удължената гаранция е в сила от датата на покупката и е обвързана с промоционалния период.

За артикули, за които Leifheit обикновено не предоставя гаранция, едногодишната гаранция важи от датата на покупката. Законната гаранция остава непроменена.

3 ГОДИНИ ГАРАНЦИЯ

За настоящия качествен продукт Leifheit AG (Лаифхайт АГ) предоставя 3 години гаранция, считано от датата на закупуване (респ. при получаване на стоката при поръчка). Гаранцията трябва да бъде предявена своевременно след появата на дефекта в рамките на гаранционния период. Гаранцията се отнася за свойствата на продуктите.

Изключени от гаранцията са:

- (1) обусловени от употребата или други естествено възникнали дефекти от износване;
- (2) щети вследствие на неправилна употреба или третиране (напр. удар, блъскане, падане);
- (3) щети вследствие на неспазване на зададените указания за обслужване;
- (4) батерия, респ. акумулаторна батерия.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Удоволствието
от домакинството днес.



В случай на гаранция Leifheit (Лайфхайт) по собствена преценка Ви предоставя или ремонт на дефектните части, или смяна на продукта. Когато не може да се извърши ремонт и в асортимента вече не се предлага същият продукт, получавате заместващ продукт, който е възможно най-равностоен. Връщане на покупната цена в случай на гаранция не е възможно. Освен това тази гаранция не дава право на обезщетение за вреди

За ползване на гаранцията се обърнете към съответния търговец, от който сте закупили продукта, като представите дефектния продукт и документа за покупката (копие). Тази гаранция е валидна в целия свят.

Вашите законни права, по-специално правото на получаване на гаранцията, остават в сила и не се ограничават от тази гаранция.

5 ГОДИНИ ГАРАНЦИЯ

За настоящия качествен продукт Leifheit AG (Лайфхайт АГ) предоставя 5 години гаранция, считано от датата на закупуване (респ. при получаване на стоката при поръчка). Гаранцията трябва да бъде предявена своевременно след появата на дефекта в рамките на гаранционния период. Гаранцията се отнася за свойствата на продуктите.

Изключени от гаранцията са:

- (1) обусловени от употребата или други естествено възникнали дефекти от износване;
- (2) щети вследствие на неправилна употреба или третиране (напр. удар, блъскане, падане);
- (3) щети вследствие на неспазване на зададените указания за обслужване;
- (4) батерия, респ. акумулаторна батерия.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Удоволствието
от домакинството днес.



В случай на гаранция Leifheit (Лайфхайт) по собствена преценка Ви предоставя или ремонт на дефектните части, или смяна на продукта. Когато не може да се извърши ремонт и в асортимента вече не се предлага същият продукт, получавате заместващ продукт, който е възможно най-равностоен. Връщане на покупната цена в случай на гаранция не е възможно. Освен това тази гаранция не дава право на обезщетение за вреди.

За ползване на гаранцията се обърнете към съответния търговец, от който сте закупили продукта, като представите дефектния продукт и документа за покупката (копие). Тази гаранция е валидна в целия свят.

Вашите законни права, по-специално правото на получаване на гаранцията, остават в сила и не се ограничават от тази гаранция.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Удоволствието
от домакинството днес.



Jamstvo

Jednogodišnje produljenje jamstva 2024

Između 01.01.2024. i 31.12.2024. uvjeti produljenog jamstva vrijede za sve Leifheit proizvode. Ako kupite Leifheit proizvod unutar navedenog promotivnog razdoblja od ovlaštenog trgovca ili u Leifheit internet trgovini i nakon predočanja kopije računa o kupnji, produljenje jamstva od jedne godine vrijedi i nakon razdoblja dobrovoljnog jamstva.

S produljenjem jamstva također dobivate dodatnu godinu Leifheit jamstva za proizvod. To odgovara ukupnom jamstvenom razdoblju od 4 odnosno 6 godina (ovisno o proizvodu). Produljenje jamstva stupa na snagu od datuma kupnje i vezano je uz promotivno razdoblje.

Za artikle za koje Leifheit inače ne daje jamstvo, jednogodišnje jamstvo vrijedi od datuma kupnje (bez potrošnog materijala i rezervnih dijelova). Zakonsko jamstvo ostaje nepromijenjeno.

3 Godine Jamstvo

Za ovaj kvalitetan proizvod Vam tvrtka Leifheit AG daje jamstvo od 3 godine od dana kupnje (odnosno kod narudžbi od zaprimanja robe).

Jamstvena prava morate reklamirati neposredno nakon nastanka štete unutar jamstvenog roka. Jamstvo se odnosi na svojstva proizvoda.

Od jamstva je isključeno:

- (1) nedostaci, uvjetovani korištenjem ili nekim drugim prirodno nastalim habanjem;
- (2) štete, nastale nepravilnom upotrebom, odnosno rukovanjem (npr. udarac, udar, pad);
- (3) štete, nastale zbog nepridržavanja navedenih uputa za rukovanje;
- (4) baterija, odnosno punjiva baterija.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Tako se vodi
suvremeno kućanstvo.



U jamstvenom slučaju Leifheit prema svojoj procjeni nudi popravak neispravnih dijelova ili zamjenu proizvoda. Ako bi popravak bio neizvediv i ako identični proizvod za zamjenu više nije u asortimanu, onda ćete dobiti što ekvivalentniji zamjenski proizvod. Povrat iznosa prodajne cijene u jamstvenom slučaju nije moguć. Ovo jamstvo osim toga ne obuhvaća pravo na nadoknadu štete.

Za realizaciju jamstvenog prava obratite se predočenjem neispravnog proizvoda i računa kupnje (kopija) onom trgovcu, kod kojeg ste proizvod kupili. Ovo jamstvo vrijedi po cijelom svijetu.

Vaša zakonska prava, naročito jamstvena prava, za Vas vrijede i nadalje i ovim jamstvom nisu ograničena.

5 Godine Jamstvo

Za ovaj kvalitetan proizvod Vam tvrtka Leifheit AG daje jamstvo od 5 godine od dana kupnje (odnosno kod narudžbi od zaprimanja robe).

Jamstvena prava morate reklamirati neposredno nakon nastanka štete unutar jamstvenog roka. Jamstvo se odnosi na svojstva proizvoda.

Od jamstva je isključeno:

- (1) nedostaci, uvjetovani korištenjem ili nekim drugim prirodno nastalim habanjem;
- (2) štete, nastale nepravilnom upotrebom, odnosno rukovanjem (npr. udarac, udar, pad);
- (3) štete, nastale zbog nepridržavanja navedenih uputa za rukovanje;
- (4) baterija, odnosno punjiva baterija.

U jamstvenom slučaju Leifheit prema svojoj procjeni nudi popravak neispravnih dijelova ili zamjenu proizvoda. Ako bi popravak bio neizvediv i ako identični proizvod za zamjenu više nije u asortimanu, onda ćete dobiti što ekvivalentniji zamjenski proizvod. Povrat iznosa prodajne cijene u jamstvenom slučaju nije moguć. Ovo jamstvo osim toga ne obuhvaća pravo na nadoknadu štete.

Za realizaciju jamstvenog prava obratite se predočenjem neispravnog proizvoda i računa kupnje (kopija) onom trgovcu, kod kojeg ste proizvod kupili. Ovo jamstvo vrijedi po cijelom svijetu.

Vaša zakonska prava, naročito jamstvena prava, za Vas vrijede i nadalje i ovim jamstvom nisu ograničena.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Tako se vodi
suvremeno kućanstvo.



Záruka podmínky

Prodloužení záruky o jeden rok v roce 2024

Mezi 1. 1. 2024 a 31. 12. 2024 se na všechny produkty Leifheit vztahují podmínky prodloužené záruky. Pokud si zakoupíte výrobek Leifheit v rámci uvedeného akčního období u autorizovaného prodejce nebo v internetovém obchodě Leifheit a po předložení kopie nákupního dokladu, platí prodloužení záruky o jeden rok nad rámec doby dobrovolné záruky. S prodloužením záruky navíc získáte další rok záruky na produkty Leifheit. To odpovídá celkové záruční době 4 nebo 6 let (v závislosti na produktu). Prodloužení záruky je účinné od data zakoupení a je vázáno na akční období.

Na zboží, na které Leifheit běžně neposkytuje prodlouženou záruku, platí dodatečná jednoletá záruka od data nákupu (kromě spotřebního materiálu a náhradních dílů).
Zákonná záruka zůstává nedotčena.

Záruka 3 let

Na tento kvalitní výrobek poskytuje společnost Leifheit AG záruku v délce 3 let ode dne zakoupení produktu (resp. při objednání od data obdržení zboží). Nároky ze záruky musejí být uplatněny neprodleně po výskytu poruchy během záruční doby.

Záruka se vztahuje na vlastnosti výrobku. Vyjmuty ze záruky jsou:

- (1) vady z důvodu používání či jiné běžné vady způsobené opotřebením;
- (2) poškození způsobená neodborným používáním (např. úder, náraz, pád);
- (3) poškození způsobené nedodržením uvedených pokynů k obsluze;
- (4) baterie.

V případě poskytování záruky vám společnost Leifheit dle vlastního uvážení buď opraví poškozené díly nebo výrobek vymění. Pokud by byla oprava neproveditelná a v sortimentu by se nenacházel stejný produkt na výměnu, obdržíte náhradní výrobek stejné hodnoty. Navrácení kupní ceny není v případě záruky možné. Tato záruka nezaručuje také žádné nároky na náhradu škody. Tato záruka neposkytuje žádné nároky na odškodnění.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Více času pro rodinu.



Při uplatňování záruky se prosím obraťte s předložením vadného výrobku, nákupního dokladu (kopie) a pokynů o záruce na příslušného prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Tato záruka má platnost po celém světě.

Vaše zákonná práva, obzvláště pak práva ze záruky, platí pro vás i nadále a nejsou touto zárukou nijak omezena.

Záruka 5 let

Na tento kvalitní výrobek poskytuje společnost Leifheit AG záruku v délce 5 let ode dne zakoupení produktu (resp. při objednání od data obdržení zboží). Nároky ze záruky musejí být uplatněny neprodleně po výskytu poruchy během záruční doby.

Záruka se vztahuje na vlastnosti výrobku. Vyjmuty ze záruky jsou:

- (1) vady z důvodu používání či jiné běžné vady způsobené opotřebením;
- (2) poškození způsobená neodborným používáním (např. úder, náraz, pád);
- (3) poškození způsobené nedodržením uvedených pokynů k obsluze;
- (4) baterie.

V případě poskytování záruky vám společnost Leifheit dle vlastního uvážení buď opraví poškozené díly nebo výrobek vymění. Pokud by byla oprava neproveditelná a v sortimentu by se nenacházel stejný produkt na výměnu, obdržíte náhradní výrobek stejné hodnoty. Navrácení kupní ceny není v případě záruky možné. Tato záruka nezaručuje také žádné nároky na náhradu škody. Tato záruka neposkytuje žádné nároky na odškodnění.

Při uplatňování záruky se prosím obraťte s předložením vadného výrobku, nákupního dokladu (kopie) a pokynů o záruce na příslušného prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Tato záruka má platnost po celém světě.

Vaše zákonná práva, obzvláště pak práva ze záruky, platí pro vás i nadále a nejsou touto zárukou nijak omezena.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Více času pro rodinu.



Garantibetingelser

1-års garantiforlængelse i 2024

Mellem 01.01.2024 og 31.12.2024 gælder der udvidede garantibetingelser for alle Leifheit-produkter. Ved køb af et Leifheit-produkt i ovennævnte kampagneperiode hos en autoriseret forhandler eller i Leifheits webshop og efter fremvisning af en kopi af købsbeviset gælder 1-års garantiforlængelsen ud over den frivillige garantiperiode. Med garantiforlængelsen får du således et ekstra års Leifheit-produktgaranti. Det svarer til en samlet garantiperiode på hhv. 4 og 6 år (afhængig af produktet). Garantiforlængelsen gælder fra købsdatoen og kun i kampagneperioden.

For produkter, som Leifheit typisk ikke yder garanti for, gælder 1-års garantien fra købsdatoen (ekskl. forbrugsvarer og reservedele). Den lovpligtige garanti forbliver gyldig.

3 års garanti

På det foreliggende kvalitetsprodukt yder Leifheit AG 3 års garanti fra købsdatoen (eller ved bestillinger fra modtagelsen af varen).

Kravet om garantidækning skal du gøre gældende så snart defekten opstår inden for garantiperioden. Garantien gælder for produkternes beskaffenhed.

Ikke omfattet af garantien er:

- (1) brugsbetingede eller andre naturligt frembragte slidmangler;
- (2) skader, der skyldes ukorrekt brug eller håndtering (f.eks. slag, stød, fald);
- (3) skader der skyldes manglende overholdelse af de foreskrevne betjeningsanvisninger;
- (4) batteri eller akku

I tilfælde af en garantisag yder Leifheit, efter egen vurdering, enten reparation af defekte dele eller udskiftning af produktet. Hvis en reparation ikke kan gennemføres, og der ikke længere findes et identisk produkt i sortimentet, der kan bruges til ombytning, modtager du et tilsvarende erstatningsprodukt så vidt muligt af samme værdi. Refusion af købsprisen er ikke mulig i en garantisag. Denne garanti giver desuden ikke krav på skadeserstatning.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Sådan klares husarbejdet i dag.



For at gøre garantien gældende skal du, medbringende det defekte produkt og kvitteringen (kopi), henvende dig til den forhandler, hvor du har købt produktet. Denne garanti gælder worldwide.

Dine lovfastsatte rettigheder, specielt garantirettigheder, gælder fortsat og begrænses ikke af denne.

5 års garanti

På det foreliggende kvalitetsprodukt yder Leifheit AG 5 års garanti fra købsdatoen (eller ved bestillinger fra modtagelsen af varen).

Kravet om garantidækning skal du gøre gældende så snart defekten opstår inden for garantiperioden. Garantien gælder for produkternes beskaffenhed.

Ikke omfattet af garantien er:

- (1) brugsbetingede eller andre naturligt frembragte slidmangler;
- (2) skader, der skyldes ukorrekt brug eller håndtering (f.eks. slag, stød, fald);
- (3) skader der skyldes manglende overholdelse af de foreskrevne betjeningsanvisninger;
- (4) batteri eller akku.

I tilfælde af en garantisag yder Leifheit, efter egen vurdering, enten reparation af defekte dele eller udskiftning af produktet. Hvis en reparation ikke kan gennemføres, og der ikke længere findes et identisk produkt i sortimentet, der kan bruges til ombytning, modtager du et tilsvarende erstatningsprodukt så vidt muligt af samme værdi. Refusion af købsprisen er ikke mulig i en garantisag. Denne garanti giver desuden ikke krav på skadeserstatning.

For at gøre garantien gældende skal du, medbringende det defekte produkt og kvitteringen (kopi), henvende dig til den forhandler, hvor du har købt produktet. Denne garanti gælder worldwide.

Dine lovfastsatte rettigheder, specielt garantirettigheder, gælder fortsat og begrænses ikke af denne.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Sådan klares husarbejdet i dag.



Garantievoorwaarden

Een jaar langer garantie in 2024

Van 01-01-2024 tot en met 31-12-2024 nóg betere garantievoorwaarden voor alle Leifheit-producten. Bij aankoop van een Leifheit-product binnen de genoemde actieperiode bij een geautoriseerde Leifheit-verkoper of in de Leifheit Webshop en na overlegging van een kopie van de aankoopbewijs geldt een garantieverlenging van een jaar, bovenop de reguliere garantieperiode. Met de garantieverlenging krijg je dus een extra jaar Leifheit productgarantie. De totale garantietijd wordt dan 4 tot 6 jaar (hangt van het product af). De garantieverlenging start op de aankoopdatum en is gebonden aan de actieperiode.

Bij artikelen waarop Leifheit normaal geen garantie geeft, geldt nu een eenjarige garantie vanaf de aankoopdatum (exclusief verbruiksartikelen en reserveonderdelen). Op de wettelijke garantie heeft deze actie geen invloed.

3 Jaar Garantie

Op dit kwaliteitsproduct geeft Leifheit AG 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop (of bij bestellingen vanaf ontvangst van het product). Aanspraken op garantie moeten onmiddellijk na het optreden van de defecten gebeuren en binnen de garantietermijn.

De garantie dekt de kwaliteit van de producten. Vallen niet onder garantie:

- (1) gebruiksgelateerde of andere natuurlijke defecten veroorzaakt door slijtage;
- (2) defecten veroorzaakt door fout gebruik of verkeerde omgang (bv. slag, stoot, val);
- (3) defecten door het niet navolgen van de voorgeschreven gebruiksaanwijzingen;
- (4) de batterij.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Huishouden vandaag de dag.



In geval van garantie beslist Leifheit naar eigen goeddunken of de defecte onderdelen gerepareerd worden of het product vervangen wordt. Indien reparatie niet mogelijk is en een identiek product niet meer in het assortiment voorhanden is ter vervanging, krijgt u een zo gelijkwaardig mogelijk vervangproduct. Een terugbetaling van de aankoopprijs is met de garantie niet mogelijk. Deze garantie dekt ook geen aanspraak tot schadevergoeding.

Deze garantie dekt ook geen aanspraak tot schadevergoeding. Om aanspraak te maken op garantie, wendt u zich tot de handelaar waarvan u het product gekocht heeft, op vertoon van het aankoopbewijs (kopie) en het garantiecertificaat.

Deze garantie geldt wereldwijd.

Uw wettelijke rechten en vooral uw rechten op garantie blijven van toepassing en zijn niet beperkt door deze garantie.

5 Jaar Garantie

Op dit kwaliteitsproduct geeft Leifheit AG 5 jaar garantie vanaf de datum van aankoop (of bij bestellingen vanaf ontvangst van het product). Aanspraken op garantie moeten onmiddellijk na het optreden van de defecten gebeuren en binnen de garantietermijn.

De garantie dekt de kwaliteit van de producten. Vallen niet onder garantie:

- (1) gebruiksgelateerde of andere natuurlijke defecten veroorzaakt door slijtage;
- (2) defecten veroorzaakt door fout gebruik of verkeerde omgang (bv. slag, stoot, val);
- (3) defecten door het niet navolgen van de voorgeschreven gebruiksaanwijzingen;
- (4) de batterij.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Huishouden vandaag de dag.



In geval van garantie beslist Leifheit naar eigen goeddunken of de defecte onderdelen gerepareerd worden of het product vervangen wordt. Indien reparatie niet mogelijk is en een identiek product niet meer in het assortiment voorhanden is ter vervanging, krijgt u een zo gelijkwaardig mogelijk vervangproduct. Een terugbetaling van de aankoopprijs is met de garantie niet mogelijk. Deze garantie dekt ook geen aanspraak tot schadevergoeding.

Deze garantie dekt ook geen aanspraak tot schadevergoeding. Om aanspraak te maken op garantie, wendt u zich tot de handelaar waarvan u het product gekocht heeft, op vertoon van het aankoopbewijs (kopie) en het garantiecertificaat.

Deze garantie geldt wereldwijd.

Uw wettelijke rechten en vooral uw rechten op garantie blijven van toepassing en zijn niet beperkt door deze garantie.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Huishouden vandaag de dag.



Warranty conditions

One-year guarantee extension in 2024

Between 01/01/2024 and 31/12/2024 all Leifheit products will be covered by extended guarantee conditions. By purchasing a Leifheit product within the promotional period from an authorised dealer or in the Leifheit online shop and after presenting a copy of the sales receipt, a guarantee extension of one year will apply beyond the voluntary guarantee period. The guarantee extension will therefore give you an additional year of Leifheit product guarantee. This corresponds to a total guarantee period of 4 to 6 years (product dependent). The guarantee extension is effective from the purchase date and is linked to the promotional period.

In the case of items not usually covered by any guarantee, the one-year guarantee will apply from the purchase date (excluding consumables and spare parts).

The statutory warranty will remain unaffected.

3 years guarantee

Leifheit AG grants you 3 years guarantee as of the date of purchase (or for order upon receipt of the goods) for the quality product at hand. The guarantee claims must be asserted immediately upon occurrence of the defect within the guarantee period. The guarantee is limited to the quality of the products.

The following are excluded from the guarantee:

- (1) wear caused by proper use or natural causes;
- (2) damage caused by improper use or handling (e.g. impact, bump, fall);
- (3) damage caused by non-compliance with stated operating instructions;
- (4) the rechargeable battery in case of a guarantee claim, Leifheit will at its own discretion provide either repair of defective parts or replace the product.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



If a repair is not possible and if an identical product is no longer available within the product range for replacement, you will receive a replacement product that is, insofar as possible, of equal value. In case of a guarantee claim, the purchase price cannot be reimbursed. This guarantee also does not grant compensation rights. This guarantee furthermore does not grant any claims for damages.

To assert the guarantee, please contact the seller where you purchased the product and present the defective product, the purchase receipt (copy) and the guarantee slip.

The guarantee is valid globally.

Your statutory rights, in particular warranty rights, continue to be valid and are not limited by this warranty.

5 years guarantee

Leifheit AG grants you 5 years guarantee as of the date of purchase (or for order upon receipt of the goods) for the quality product at hand. The guarantee claims must be asserted immediately upon occurrence of the defect within the guarantee period. The guarantee is limited to the quality of the products.

The following are excluded from the guarantee:

- (1) wear caused by proper use or natural causes;
- (2) damage caused by improper use or handling (e.g. impact, bump, fall);
- (3) damage caused by non-compliance with stated operating instructions;
- (4) the rechargeable battery in case of a guarantee claim, Leifheit will at its own discretion provide either repair of defective parts or replace the product.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



If a repair is not possible and if an identical product is no longer available within the product range for replacement, you will receive a replacement product that is, insofar as possible, of equal value. In case of a guarantee claim, the purchase price cannot be reimbursed. This guarantee also does not grant compensation rights. This guarantee furthermore does not grant any claims for damages.

To assert the guarantee, please contact the seller where you purchased the product and present the defective product, the purchase receipt (copy) and the guarantee slip.

The guarantee is valid globally.

Your statutory rights, in particular warranty rights, continue to be valid and are not limited by this warranty.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



Garantiitingimused

Üheaastane garantiipikendus 2024. aastal

Ajavahemikus 1. jaanuar 2024 kuni 31. detsember 2024 kehtivad kõigile Leifheiti toodetele pikendatud garantiitingimused. Kui ostate Leifheiti toote määratud kampaaniaperioodi jooksul volitatud edasimüüjalt või Leifheiti veebipoest, siis kehtib ostutšeki koopia esitamisel garantii pikendus ühe aasta võrra pärast vabatahtliku garantii kehtivusaega. Garantiipikendusega saate seega Leifheiti tootele täiendava aasta garantii. See tähendab, et kogu garantiiaja pikkus on 4 või 6 aastat (olenevalt tootest). Garantiipikendus kehtib alates ostukuupäevast ja on seotud kampaaniaperioodiga.

Toodetele, millele Leifheit tavaliselt garantiid ei anna, kehtib üheaastane garantii alates ostukuupäevast (välja arvatud tarbekaubad ja varuosad). Seadusjärgne garantii jääb samaks.

3-aastane garantii

Leifheit AG annab sellele kvaliteettootele 3-aastase garantii alates ostukuupäevast (või tellimuste korral alates kauba kättesaamisest).

Garantiinõuded tuleb esitada kohe pärast defekti ilmnemist garantiiaja jooksul. Garantii kehtib toote kvaliteedile.

Garantii ei hõlma järgmist:

- (1) kasutamisest tingitud või muu loomulik kulumine;
- (2) ebaõigest kasutamisest või käitlemisest tekkinud kahjud (nt löögid, kokkupõrked, kukkumine);
- (3) ettenähtud kasutusjuhiste eiramisest tulenevad kahjud;
- (4) patarei või aku

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Nii tehakse kodutöid tänapäeval.



Garantiijuhtumi korral valib Leifheit oma äranägemise järgi kas vigaste osade parandamise või toote väljavahetamise. Juhul kui parandamine pole võimalik ja sortimendis ei ole enam identset asendustoodet, saate võimalikult samaväärsed asendustooted. Ostuhinda garantiijuhtumi korral ei tagastata. Garantii ei anna õigust kahjunõuete esitamiseks.

Garantiinõude esitamiseks pöörduge koos vigase toote ja ostu tõendava dokumendiga (koopia) edasimüüja poole, kellelt te toote ostsite. See garantii kehtib kogu maailmas.

Teie seaduslikud õigused, eriti garantiiõigused jäävad kehtima ning see garantii neid ei piira.

Leifheit AGSus derechos legales, y sobre todo sus derechos de garantía, siguen válidos y no son limitados por esta garantía.

5-aastane garantii

Leifheit AG annab sellele kvaliteettootele 5-aastase garantii alates ostukuupäevast (või tellimuste korral alates kauba kättesaamisest).

Garantiinõuded tuleb esitada kohe pärast defekti ilmnemist garantiiaja jooksul. Garantii kehtib toote kvaliteedile.

Garantii ei hõlma järgmist:

- (1) kasutamisest tingitud või muu loomulik kulumine;
- (2) ebaõigest kasutamisest või käitlemisest tekkinud kahjud (nt löögid, kokkupõrked, kukkumine);
- (3) ettenähtud kasutusjuhiste eiramisest tulenevad kahjud;
- (4) patarei või aku

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Nii tehakse kodutöid tänapäeval.



Garantiijuhtumi korral valib Leifheit oma äranägemise järgi kas vigaste osade parandamise või toote väljavahetamise. Juhul kui parandamine pole võimalik ja sortimendis ei ole enam identset asendustoodet, saate võimalikult samaväärse asendustoote. Ostuhinda garantiijuhtumi korral ei tagastata. Garantii ei anna õigust kahjunõuete esitamiseks.

Garantiinõude esitamiseks pöörduge koos vigase toote ja ostu tõendava dokumendiga (koopia) edasimüüja poole, kellelt te toote ostsite. See garantii kehtib kogu maailmas.

Teie seaduslikud õigused, eriti garantiiõigused jäävad kehtima ning see garantii neid ei piira.

Leifheit AGSus derechos legales, y sobre todo sus derechos de garantía, siguen válidos y no son limitados por esta garantía.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Nii tehakse kodutöid tänapäeval.



Takuuehdot

Vuoden pidempi takuu aika vuonna 2024

Kaikkia Leifheit-tuotteita koskevat laajennetut takuuehdot 1.1.–31.12.2024. Kun ostat Leifheit-tuotteen edellä mainittuna kampanja-aikana valtuutetulta jälleenmyyjältä tai Leifheitin verkkokaupasta ja sinulla on kuitti ostosta, tuotteen takuu-aikaa pidennetään vuodella vapaaehtoisen takuun voimassaoloajan päättymisen jälkeen. Takuuajan pidentäminen tarkoittaa, että saat vuoden lisää takuu-aikaa Leifheit- tuotteellesi. Takuu-aika on yhteensä 4–6 vuotta tuotteesta riippuen. Takuuajan pidennys tulee voimaan ostopäivänä kampanja-aikana ostettuihin tuotteisiin.

Niiden tuotteiden osalta, joille Leifheit ei tavallisesti myönnä takuuta, vuoden takuu tulee voimaan ostopäivänä (pois lukien kulutustarvikkeet ja varaosat). Lainmukainen takuu pysyy voimassa.

3 vuoden takuu

Leifheit AG myöntää tälle laatutuotteelle 3 vuoden takuun ostopäivästä alkaen (tai tilauksissa tuotteen vastaanottamisesta alkaen).

Takuuvaatimukset on esitettävä välittömästi vian havaitsemisen jälkeen takuuajan sisällä. Takuu kattaa tuotteen ominaisuudet.

Takuu ei koske:

- (1) käytöstä tai muuten luonnollisella tavalla aiheutuneita kulumisvaurioita;
- (2) vikoja, jotka ovat aiheutuneet asiattomasta käytöstä tai käsittelystä (esim. isku, sysäys, putoaminen);;
- (3) vikoja, jotka johtuvat annettujen käyttöohjeiden laiminlyömisestä;
- (4) paristoja tai akkuja.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Miten kotityöt sujuvat
nykypäivänä.



Takuutapauksessa Leifheit myöntää oman arviointinsa mukaan joko viallisten osien korjauksen tai tuotteen vaihtamisen. Mikäli korjaaminen ei ole mahdollista eikä valikoimasta löydy enää samanlaista vaihtotuotetta, korvataan mahdollisimman samantasoisella tuotteella. Myyntihinnan palautus ei takuutapauksessa ole mahdollista. Tämä takuu ei myöskään kata vahingonkorvausvaatimuksia.

Takuun lunastamiseksi käänny viallisen tuotteen ja ostotositteen (kopion) kanssa sen kauppiaan puoleen, jolta hankit tuotteen. Tämä takuu on voimassa maailmanlaajuisesti.

Teidän lainmukaiset oikeutenne, erityisesti takuuoikeudet, ovat edelleen voimassa eikä tämä takuu rajoita niitä.

5 vuoden takuu

Leifheit AG myöntää tälle laatutuotteelle 5 vuoden takuun ostopäivästä alkaen (tai tilauksissa tuotteen vastaanottamisesta alkaen).

Takuuvaatimukset on esitettävä välittömästi vian havaitsemisen jälkeen takuuajan sisällä. Takuu kattaa tuotteen ominaisuudet

Takuu ei koske:

- (1) käytöstä tai muuten luonnollisella tavalla aiheutuneita kulumisvaurioita;
- (2) vikoja, jotka ovat aiheutuneet asiattomasta käytöstä tai käsittelystä (esim. isku, sysäys, putoaminen);
- (3) vikoja, jotka johtuvat annettujen käyttöohjeiden laiminlyömisestä;
- (4) paristoja tai akkuja.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com

LEIFHEIT

Miten kotityöt sujuvat
nykypäivänä.



Takuutapauksessa Leifheit myöntää oman arviointinsa mukaan joko viallisten osien korjauksen tai tuotteen vaihtamisen. Mikäli korjaaminen ei ole mahdollista eikä valikoimasta löydy enää samanlaista vaihtotuotetta, korvataan mahdollisimman samantasoisella tuotteella. Myyntihinnan palautus ei takuutapauksessa ole mahdollista. Tämä takuu ei myöskään kata vahingonkorvausvaatimuksia.

Takuun lunastamiseksi käänny viallisen tuotteen ja ostotositteen (kopion) kanssa sen kauppiaan puoleen, jolta hankit tuotteen. Tämä takuu on voimassa maailmanlaajuisesti.

Teidän lainmukaiset oikeutenne, erityisesti takuuoikeudet, ovat edelleen voimassa eikä tämä takuu rajoita niitä.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com

LEIFHEIT

Miten kotityöt sujuvat
nykypäivänä.



Conditions de la garantie

Prolongation de garantie d'un an en 2024

Entre le 01/01/2024 et le 31/12/2024, tous les produits Leifheit bénéficient de conditions de garantie étendues. En achetant un produit Leifheit pendant la période promotionnelle mentionnée chez un revendeur agréé ou dans la boutique en ligne Leifheit et en présentant une copie de la preuve d'achat, vous bénéficiez d'une prolongation de garantie d'un an au-delà de la période de garantie volontaire. Avec la prolongation de garantie, vous bénéficiez ainsi d'une année supplémentaire de garantie produit Leifheit. Cela correspond à une durée de garantie totale de 4 ou 6 ans (selon le produit). L'extension de garantie prend effet à la date d'achat et est liée à la période promotionnelle.

Pour les articles pour lesquels Leifheit n'accorde habituellement pas de garantie, la garantie d'un an s'applique à partir de la date d'achat (à l'exception des articles de consommation et des pièces de rechange). La garantie légale est toujours valable.

3 Ans Garantie

Sur ce produit de qualité, la société Leifheit AG accorde une garantie de 3 ans à partir de la date d'achat (ou de la date de réception de la marchandise s'il a été acheté sur commande). En cas de défaut, vous devez faire valoir vos droits à la garantie immédiatement après son apparition lorsque l'appareil est toujours sous garantie.

La garantie couvre l'état des produits. Sont exclus de la garantie :

- (1) les défauts d'usure liés à l'utilisation ou à toute autre cause d'origine naturelle;
- (2) les dommages dus à une utilisation ou une manipulation non-conforme (p. ex. après un coup, un choc, une chute);
- (3) les dommages résultant du non-respect des consignes d'utilisation indiquées;
- (4) la batterie.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Le ménage, c'est
comme ça aujourd'hui.



En cas de garantie, Leifheit décide, à sa discrétion, soit de réparer les pièces défectueuses, soit de remplacer le produit. Si une réparation se révèle impossible, et si le produit a été retiré de la gamme et ne peut donc pas être remplacé, vous recevez un produit de remplacement d'une valeur aussi similaire que possible. Lors d'une prestation liée à la garantie, aucun remboursement du prix d'achat ne peut avoir lieu. En outre, cette garantie n'octroie aucun droit pour action en indemnisation. En outre, cette garantie n'octroie aucun droit aux dommages et intérêts.

Afin de faire valoir votre droit à la garantie, merci de contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit, avec le produit défectueux, la preuve d'achat (copie) et le coupon de garantie.

Cette garantie est valable dans le monde entier.

Vos droits, en particulier le droit à la garantie ne sont pas affectés ni limités par cette garantie.

5 Ans Garantie

Sur ce produit de qualité, la société Leifheit AG accorde une garantie de 5 ans à partir de la date d'achat (ou de la date de réception de la marchandise s'il a été acheté sur commande). En cas de défaut, vous devez faire valoir vos droits à la garantie immédiatement après son apparition lorsque l'appareil est toujours sous garantie.

La garantie couvre l'état des produits. Sont exclus de la garantie :

- (1) les défauts d'usure liés à l'utilisation ou à toute autre cause d'origine naturelle ;
- (2) les dommages dus à une utilisation ou une manipulation non-conforme (p. ex. après un coup, un choc, une chute) ;
- (3) les dommages résultant du non-respect des consignes d'utilisation indiquées ;
- (4) la batterie.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



*Le ménage, c'est
comme ça aujourd'hui.*



En cas de garantie, Leifheit décide, à sa discrétion, soit de réparer les pièces défectueuses, soit de remplacer le produit. Si une réparation se révèle impossible, et si le produit a été retiré de la gamme et ne peut donc pas être remplacé, vous recevez un produit de remplacement d'une valeur aussi similaire que possible. Lors d'une prestation liée à la garantie, aucun remboursement du prix d'achat ne peut avoir lieu. En outre, cette garantie n'octroie aucun droit pour action en indemnisation. En outre, cette garantie n'octroie aucun droit aux dommages et intérêts.

Afin de faire valoir votre droit à la garantie, merci de contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit, avec le produit défectueux, la preuve d'achat (copie) et le coupon de garantie.

Cette garantie est valable dans le monde entier.

Vos droits, en particulier le droit à la garantie ne sont pas affectés ni limités par cette garantie. Conditions de la garantie.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com

LEIFHEIT

*Le ménage, c'est
comme ça aujourd'hui.*



Garantiebedingungen

Einjährige Garantieverlängerung im Jahr 2024 für Leifheit Artikel

Zwischen dem 01.01.2024 und 31.12.2024 gelten für alle Leifheit Produkte erweiterte Garantiebedingungen. Mit dem Kauf eines Leifheit Produkts innerhalb des genannten Aktionszeitraums bei einem autorisierten Händler oder im Leifheit Webshop und nach Vorlage einer Kopie des Kaufbelegs gilt eine Garantieverlängerung von einem Jahr über den Zeitraum der freiwilligen Garantie hinaus. Mit der Garantieverlängerung erhältst du somit zusätzlich ein Jahr Leifheit Produktgarantie. Dies entspricht einer gesamten Garantiezeit von 4 bzw. 6 Jahren (produktabhängig). Die Garantieverlängerung ist wirksam ab Erwerbsdatum und ist an den Aktionszeitraum gebunden.

Bei Artikeln für die Leifheit üblicherweise keine Garantie gewährt, gilt die einjährige Garantie ab dem Erwerbsdatum (ausgenommen Verbrauchsartikel und Ersatzteile). Die gesetzliche Gewährleistung bleibt davon unberührt.

3 Jahre Garantie

Auf ausgewählte Qualitätsprodukte gewährt dir die Leifheit AG 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum (bzw. bei Bestellungen ab Erhalt der Ware). Die individuelle Garantiezeit findest du auf der jeweiligen Produktseite, der Anleitung und zusätzlich auf der Verpackung. Wird bei/an einem Produkt die Garantiezeit nicht ausgelobt, gilt die gesetzliche Gewährleistungsfrist von 2 Jahren. Die Garantieansprüche musst du unverzüglich nach Auftreten des Defekts innerhalb der Garantiezeit geltend machen. Die Garantie erstreckt sich auf die Beschaffenheit der Produkte

Ausgeschlossen von der Garantie sind:

- (1) gebrauchsbedingte oder sonstige natürlich hervorgerufene Verschleißmängel;
- (2) Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch bzw. Umgang (z.B. Schlag, Stoß, Fall);
- (3) Schäden durch Nichtbeachtung der vorgegebenen Bedienungshinweise;
- (4) Batterie, bzw. Akku.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



So geht Haushalt heute.



JAHR
GARANTIE*

Im Garantiefall gewährt dir Leifheit nach eigenem Ermessen entweder die Reparatur defekter Teile oder den Austausch des Produktes. Falls eine Reparatur nicht durchführbar ist und ein identisches Produkt zum Zwecke des Austauschs nicht mehr im Sortiment verfügbar ist, erhältst du ein möglichst gleichwertiges Ersatzprodukt. Eine Rückerstattung des Kaufpreises ist im Garantiefall nicht möglich. Diese Garantie gewährt zudem keine Schadensersatzansprüche.

Zur Inanspruchnahme der Garantie wende dich bitte unter Vorlage des defekten Produktes und des Kaufbelegs (Kopie) an denjenigen Händler, bei dem du das Produkt erworben haben. Diese Garantie gilt weltweit.

5 Jahre Garantie

Auf ausgewählte Qualitätsprodukte gewährt dir die Leifheit AG 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum (bzw. bei Bestellungen ab Erhalt der Ware). Die individuelle Garantiezeit findest du auf der jeweiligen Produktseite, der Anleitung und zusätzlich auf der Verpackung. Wird bei/an einem Produkt die Garantiezeit nicht ausgelobt, gilt die gesetzliche Gewährleistungsfrist von 2 Jahren. Die Garantieansprüche musst du unverzüglich nach Auftreten des Defekts innerhalb der Garantiezeit geltend machen. Die Garantie erstreckt sich auf die Beschaffenheit der Produkte.

Ausgeschlossen von der Garantie sind:

- (1) gebrauchsbedingte oder sonstige natürlich hervorgerufene Verschleißmängel;
- (2) Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch bzw. Umgang (z.B. Schlag, Stoß, Fall);
- (3) Schäden durch Nichtbeachtung der vorgegebenen Bedienungshinweise;
- (4) Batterie, bzw. Akku.

Im Garantiefall gewährt dir Leifheit nach eigenem Ermessen entweder die Reparatur defekter Teile oder den Austausch des Produktes. Falls eine Reparatur nicht durchführbar ist und ein identisches Produkt zum Zwecke des Austauschs nicht mehr im Sortiment verfügbar ist, erhältst du ein möglichst gleichwertiges Ersatzprodukt. Eine Rückerstattung des Kaufpreises ist im Garantiefall nicht möglich. Diese Garantie gewährt zudem keine Schadensersatzansprüche.

Zur Inanspruchnahme der Garantie wende dich bitte unter Vorlage des defekten Produktes und des Kaufbelegs (Kopie) an denjenigen Händler, bei dem du das Produkt erworben haben. Diese Garantie gilt weltweit.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com

LEIFHEIT

So geht Haushalt heute.



Όροι εγγύησης

Ετήσια επέκταση της εγγύησης το 2024

Μεταξύ 01.01.2024 και 31.12.2024, ισχύουν οι όροι επέκτασης της εγγύησης για όλα τα προϊόντα της Leifheit. Με την αγορά ενός προϊόντος της Leifheit από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από το ηλεκτρονικό κατάστημα της Leifheit εντός της συγκεκριμένης περιόδου προσφοράς και προσκομίζοντας ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς, η εγγύηση επεκτείνεται για ένα επιπλέον έτος πέραν της περιόδου της προαιρετικής εγγύησης. Η επέκταση της εγγύησης σου παρέχει ένα επιπλέον έτος εγγύησης για το προϊόν της Leifheit. Αυτό αντιστοιχεί σε μία συνολική περίοδο εγγύησης από 4 μέχρι 6 έτη (ανάλογα με το προϊόν). Η επέκταση της εγγύησης ισχύει από την ημερομηνία αγοράς και συνδυάζεται με την περίοδο της προωθητικής ενέργειας.

Σε προϊόντα για τα οποία η Leifheit δεν παρέχει κατά κανόνα εγγύηση, η ετήσια εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς (εξαιρουμένων των αναλωσίμων και των ανταλλακτικών). Η νόμιμη παροχή εγγύησης παραμένει ανεπηρέαστη.

ΕΓΓΥΗΣΗ 3 ΧΡΟΝΙΑ

Για το παρόν προϊόν ποιότητας η Leifheit AG σας παρέχει εγγύηση 3 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς (ή σε περίπτωση παραγγελιών από την παραλαβή του προϊόντος).

Οι απαιτήσεις εγγύησης πρέπει να υποβάλλονται αμέσως μετά την εμφάνιση του ελαττώματος εντός της περιόδου ισχύος της εγγύησης. Η εγγύηση καλύπτει την καλή κατάσταση των προϊόντων.

Από την εγγύηση εξαιρούνται:

- (1) φθορές που προκύπτουν από τη χρήση ή λοιπές φυσικές φθορές,
- (2) βλάβες από αντικανονική χρήση ή χειρισμό (π.χ. απότομο χτύπημα, πρόσκρουση, πτώση),
- (3) βλάβες εξαιτίας μη τήρησης των προβλεπόμενων οδηγιών χειρισμού,
- (4) η μπαταρία ή επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



Σε περίπτωση προβλήματος που καλύπτεται από την εγγύηση, η Leifheit σας παρέχει κατά τη διακριτική της ευχέρεια είτε επισκευή των ελαττωματικών μερών είτε αντικατάσταση του προϊόντος. Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η επισκευή και δεν υπάρχει πλέον το ακριβώς ίδιο προϊόν για αντικατάσταση στη γκάμα διαθέσιμων προϊόντων, θα λάβετε ένα κατά το δυνατόν παρόμοιο προϊόν αντικατάστασης. Η εγγύηση δεν προβλέπει επιστροφή του χρηματικού ποσού αγοράς του προϊόντος. Επιπλέον η εγγύηση δεν καλύπτει καμία αποζημίωση.

Για θέματα εγγύησης αποταθείτε στον εκάστοτε έμπορο επιδεικνύοντας το ελαττωματικό προϊόν και προσκομίζοντας την απόδειξη αγοράς του (αντίγραφο). Η εγγύηση αυτή ισχύει σε όλο τον κόσμο.

Τα νομικά σας δικαιώματα, ιδίως τα δικαιώματα εγγύησης, εξακολουθούν να ισχύουν και δεν περιορίζονται από την παρούσα εγγύηση.

ΕΓΓΥΗΣΗ 5 ΧΡΟΝΙΑ

Για το παρόν προϊόν ποιότητας η Leifheit AG σας παρέχει εγγύηση 5 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς (ή σε περίπτωση παραγγελιών από την παραλαβή του προϊόντος).

Οι απαιτήσεις εγγύησης πρέπει να υποβάλλονται αμέσως μετά την εμφάνιση του ελαττώματος εντός της περιόδου ισχύος της εγγύησης. Η εγγύηση καλύπτει την καλή κατάσταση των προϊόντων.

Από την εγγύηση εξαιρούνται:

- (1) φθορές που προκύπτουν από τη χρήση ή λοιπές φυσικές φθορές,
- (2) βλάβες από αντικανονική χρήση ή χειρισμό (π.χ. απότομο χτύπημα, πρόσκρουση, πτώση),
- (3) βλάβες εξαιτίας μη τήρησης των προβλεπόμενων οδηγιών χειρισμού,
- (4) η μπαταρία ή επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



Σε περίπτωση προβλήματος που καλύπτεται από την εγγύηση, η Leifheit σας παρέχει κατά τη διακριτική της ευχέρεια είτε επισκευή των ελαττωματικών μερών είτε αντικατάσταση του προϊόντος. Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η επισκευή και δεν υπάρχει πλέον το ακριβώς ίδιο προϊόν για αντικατάσταση στη γκάμα διαθέσιμων προϊόντων, θα λάβετε ένα κατά το δυνατόν παρόμοιο προϊόν αντικατάστασης.

Η εγγύηση δεν προβλέπει επιστροφή του χρηματικού ποσού αγοράς του προϊόντος.

Επιπλέον η εγγύηση δεν καλύπτει καμία αποζημίωση.

Για θέματα εγγύησης αποταθείτε στον εκάστοτε έμπορο επιδεικνύοντας το ελαττωματικό προϊόν και προσκομίζοντας την απόδειξη αγοράς του (αντίγραφο). Η εγγύηση αυτή ισχύει σε όλο τον κόσμο.

Τα νομικά σας δικαιώματα, ιδίως τα δικαιώματα εγγύησης, εξακολουθούν να ισχύουν και δεν περιορίζονται από την παρούσα εγγύηση.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



Garanciális feltételek

Egyéves garanciahosszabbítás 2024-ben

2024. január 1. és 2024. december 31. között minden Leifheit termékre kiterjesztett garanciális feltételek vonatkoznak. A Leifheit termékek a megadott akciós időszakon belüli, hivatalos kereskedőtől vagy a Leifheit webshopban történő megvásárlásása esetén a vásárlást igazoló bizonylat bemutatásával az önkéntes garanciális időszakon túl egy évvel meghosszabbodik a termékre vonatkozó jótálási idő. A garanciahosszabbítás további egy év Leifheit termékgaranciát biztosít. Ez összesen 4 vagy 6 év jótálási időnek felel meg (terméktől függően).

A garancia meghosszabbítása a vásárlás időpontjától érvényes, és az akciós időszakhoz van kötve.

Azon termékek esetében, melyekre a Leifheit rendszerint nem biztosít további kiegészítő jótállást, az 1 éves garanciahosszabbítás a vásárlás időpontjától érvényes (kivéve a fogyóeszközöket és pótalkatrészeket). A törvényes szavatosságot ez nem érinti.

3 Év Garancia

A megvásárolt minőségi termékre a Leifheit AG 5 év jótállást ad, amely a vásárlás napján (ill. megrendelés esetén az áru átvételének napján) kezdődik. Amennyiben a jótálási időn belül hiba jelentkezne a termékben, jótálási igényeit haladéktalanul jeleznie kell felénk. A jótállás a termékek állapotára is kiterjed.

Nem tartoznak a jótállás hatálya alá:

- (1) a használattal összefüggő, vagy egyéb természetes kopás okozta hibák;
- (2) a nem megfelelő használat, ill. bánásmód (pl. ütés, ütődés, leesés) által okozott károk;
- (3) az előírt kezelési útmutatások figyelmen kívül hagyása által okozott károk;
- (4) az elem, ill. az akku hibája

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Innováció az otthonodban.



Jótállás alá eső hiba esetén a Leifheit saját belátása szerint megjavítja a hibás alkatrészeket, vagy kicseréli a terméket. Ha a termék nem javítható, és a termékválasztékban már nem áll rendelkezésre a csere céljára megfelelő, azonos minőségű termék, lehetőség szerint vele egyenértékű másik terméket adunk Önnek. A termék vételárát jótállás esetén nem áll módunkban visszatéríteni. Továbbá, a jelen garancia nem szolgáltat alapot kártérítési igények érvényesítésére.

Jótállási igényének érvényesítésével forduljon a kereskedéshez, ahol a terméket vásárolta, és mutassa be a hibás terméket, valamint a pénztári bizonylat másolatát. A jelen jótállás hatálya az egész világra kiterjed.

Az Önt megillető törvényes jogokat, beleértve a szavatossági jogokat is, a jelen jótállás semmiben nem korlátozza, hanem azok továbbra is érvényben maradnak.

5 Év Garancia

A megvásárolt minőségi termékre a Leifheit AG 5 év jótállást ad, amely a vásárlás napján (ill. megrendelés esetén az áru átvételének napján) kezdődik. Amennyiben a jótállási időn belül hiba jelentkezne a termékben, jótállási igényeit haladéktalanul jeleznie kell felénk. A jótállás a termékek állapotára is kiterjed.

Nem tartoznak a jótállás hatálya alá:

- (1) a használattal összefüggő, vagy egyéb természetes kopás okozta hibák;
- (2) a nem megfelelő használat, ill. bánásmód (pl. ütés, ütődés, leesés) által okozott károk;
- (3) az előírt kezelési útmutatások figyelmen kívül hagyása által okozott károk;
- (4) az elem, ill. az akku hibája

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Innováció az otthonodban.



Jótállás alá eső hiba esetén a Leifheit saját belátása szerint megjavítja a hibás alkatrészeket, vagy kicseréli a terméket. Ha a termék nem javítható, és a termékválasztékban már nem áll rendelkezésre a csere céljára megfelelő, azonos minőségű termék, lehetőség szerint vele egyenértékű másik terméket adunk Önnek. A termék vételárát jótállás esetén nem áll módunkban visszatéríteni. Továbbá, a jelen garancia nem szolgáltat alapot kártérítési igények érvényesítésére.

Jótállási igényének érvényesítésével forduljon a kereskedéshez, ahol a terméket vásárolta, és mutassa be a hibás terméket, valamint a pénztári bizonylat másolatát. A jelen jótállás hatálya az egész világra kiterjed.

Az Önt megillető törvényes jogokat, beleértve a szavatossági jogokat is, a jelen jótállás semmiben nem korlátozza, hanem azok továbbra is érvényben maradnak.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Innováció az otthonodban.



Condizioni di garanzia

Estensione della garanzia di un anno nel 2024

Tra il 01/01/2024 e il 31/12/2024, le condizioni di garanzia estesa si applicheranno a tutti i prodotti Leifheit. Durante il periodo promozionale specificato, con l'acquisto di un prodotto Leifheit presso un rivenditore autorizzato o nel negozio online Leifheit e dietro presentazione di una copia della prova d'acquisto, verrà applicata un'estensione della garanzia di un anno oltre il periodo di garanzia previsto. Con l'estensione della garanzia avrai un anno di garanzia in più sul prodotto Leifheit. Questo corrisponde a una garanzia totale di 4 o 6 anni (a seconda del prodotto). L'estensione della garanzia è valida a partire dalla data di acquisto ed è legata al periodo della promozione.

Per gli articoli per i quali Leifheit di solito non offre alcuna garanzia, si applica la garanzia di un anno a partire dalla data di acquisto (esclusi i materiali di consumo e le parti di ricambio).

La garanzia legale rimane invariata.

3 anno garanzia

Su questo prodotto di qualità Leifheit AG accorda 3 anni di garanzia a partire dalla data di acquisto (oppure, in caso di ordine, a partire dal ricevimento del prodotto). I diritti di garanzia devono essere fatti valere immediatamente, alla comparsa del difetto, ed entro il periodo di garanzia.

La garanzia si estende alle caratteristiche dei prodotti.

Sono esclusi dalla garanzia:

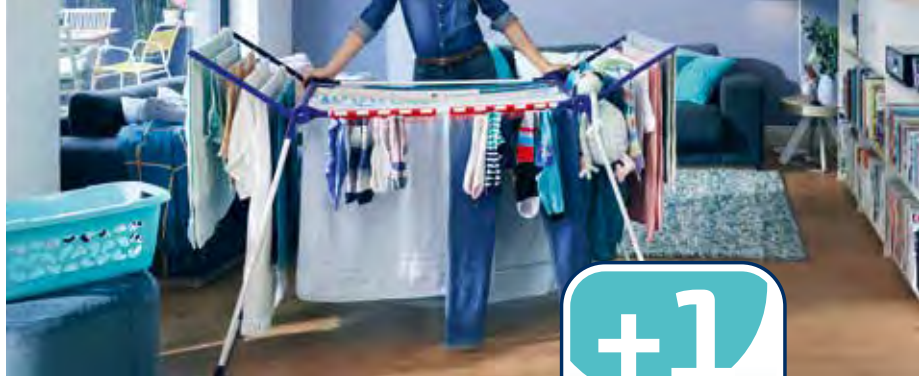
- (1) i difetti di usura dovuti all'utilizzo o altri difetti di usura che si presentano per cause naturali;
- (2) i danni provocati da un impiego o da un trattamento scorretto (ad esempio colpi, urti, cadute);
- (3) i danni causati dall'inosservanza delle indicazioni per l'uso stabilite;
- (4) la batteria.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



*Ecco come si cura la casa
al giorno d'oggi.*



In caso di garanzia Leifheit garantisce, a propria discrezione, la riparazione delle parti difettose o la sostituzione del prodotto.

In caso non sia possibile eseguire la riparazione e nell'assortimento non sia più disponibile un prodotto identico con cui sostituire l'articolo difettoso, Leifheit fornisce un prodotto sostitutivo possibilmente dello stesso valore. In caso di garanzia si esclude la possibilità di rimborso del prezzo di acquisto. Inoltre la presente garanzia non prevede diritti di risarcimento danni. Inoltre questa garanzia non comporta diritti al risarcimento di danni.

Per ricorrere alle prestazioni di garanzia rivolgersi al rivenditore dal quale è stato acquistato il prodotto, presentando il prodotto difettoso, la ricevuta di acquisto (in copia) e il tagliando di garanzia.

La presente garanzia è valida in tutto il mondo.

I diritti legali del cliente, in particolare i diritti alle prestazioni di garanzia, continuano a valere e non vengono limitati dalla presente garanzia.

5 anno garanzia

Su questo prodotto di qualità Leifheit AG accorda 5 anni di garanzia a partire dalla data di acquisto (oppure, in caso di ordine, a partire dal ricevimento del prodotto). I diritti di garanzia devono essere fatti valere immediatamente, alla comparsa del difetto, ed entro il periodo di garanzia.

La garanzia si estende alle caratteristiche dei prodotti.

Sono esclusi dalla garanzia:

- (1) i difetti di usura dovuti all'utilizzo o altri difetti di usura che si presentano per cause naturali;
- (2) i danni provocati da un impiego o da un trattamento scorretto (ad esempio colpi, urti, cadute);
- (3) i danni causati dall'inosservanza delle indicazioni per l'uso stabilite;
- (4) la batteria.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



*Ecco come si cura la casa
al giorno d'oggi.*



In caso di garanzia Leifheit garantisce, a propria discrezione, la riparazione delle parti difettose o la sostituzione del prodotto.

In caso non sia possibile eseguire la riparazione e nell'assortimento non sia più disponibile un prodotto identico con cui sostituire l'articolo difettoso, Leifheit fornisce un prodotto sostitutivo possibilmente dello stesso valore. In caso di garanzia si esclude la possibilità di rimborso del prezzo di acquisto. Inoltre la presente garanzia non prevede diritti di risarcimento danni. Inoltre questa garanzia non comporta diritti al risarcimento di danni.

Per ricorrere alle prestazioni di garanzia rivolgersi al rivenditore dal quale è stato acquistato il prodotto, presentando il prodotto difettoso, la ricevuta di acquisto (in copia) e il tagliando di garanzia.

La presente garanzia è valida in tutto il mondo.

I diritti legali del cliente, in particolare i diritti alle prestazioni di garanzia, continuano a valere e non vengono limitati dalla presente garanzia.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



*Ecco come si cura la casa
al giorno d'oggi.*



Garantijas nosacījumi

Viena gada garantijas pagarinājums 2024. gadā

Periodā no 01.01.2024. līdz 31.12.2024. visiem Leifheit produktiem ir spēkā paplašināti garantijas nosacījumi. Pērkot Leifheit produktu minētajā akcijas periodā pie pilnvarota izplatītāja vai arī Leifheit interneta veikalā, un uzrādot pirkuma kvīts kopiju, garantija tiek pagarināta uz vienu gadu pēc brīvprātīgās garantijas termiņa beigām. Līdz ar to jūs saņemat vienu papildu Leifheit produkta garantijas gadu. Kopējais garantijas laiks tādā gadījumā būs 4 vai 6 gadi (atkarībā no konkrētā produkta). Garantijas pagarinājums stājas spēkā pirkuma dienā un ir saistīts ar akcijas periodu.

Precēm, kurām Leifheit parasti nesniedz garantiju, no pirkuma dienas stājas spēkā viena gada garantija (izņemot palīgmateriālus un rezerves daļas). Likumā noteiktā garantija paliek nemainīga.

3 Gadu Garantiju

Ar šo kvalitatīvo produktu Jūs saņemat Leifheit AG 3 gadu garantiju no pirkuma datuma (pasūtījumu gadījumā no produkta piegādes datuma). Garantijas periodā garantijas prasību ir jāiesniedz nekavējoties pēc defekta konstatēšanas. Garantija attiecas arī uz izstrādājuma īpašībām.

Uz garantiju neattiecas:

- (1) defekti, kas radušies no nolietojuma un dabiska nodiluma;
- (2) bojājumi, kas radušies no neatbilstošas lietošanas vai izmantošanas (piemēram, trieciena, sitiena, kritiena);
- (3) bojājumi, kas radušies, neievērojot norādes par produkta izmantošanu;
- (4) baterija, kā arī akumulators.

Izmantojot garantijas noteikumus, Leifheit sniedz Jums iespēju izvēlēties starp bojāto daļu remontu vai produkta apmaiņu pret jaunu. Ja remonts nav iespējams un nav pieejams identisks produkts, Jums ir tiesības saņemt līdzvērtīgu aizvietotāju. Garantija nesniedz iespēju saņemt pirkuma vērtības atmaksu. Garantija neietver sevī arī kompensācijas izdevumus par nodarītajiem zaudējumiem.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Mūsdienīgām māsaimniecībām.



Lai izmantotu garantiju, Jums ir jāvēršas pie izplatītāja, pie kura produktu iegādājāties, ar pierādījumiem par produkta bojājumu un tā iegādi (čeka kopija). Garantija ir derīga visā pasaulē.

Uz Jums attiecas ne tikai garantijas noteikumi, bet arī Jūsu ar likumu noteiktās tiesības, kuras šī garantija neietekmē un neierobežo.

5 Gadu Garantiju

Ar šo kvalitatīvo produktu Jūs saņemat Leifheit AG 5 gadu garantiju no pirkuma datuma (pasūtījumu gadījumā no produkta piegādes datuma). Garantijas periodā garantijas prasību ir jāiesniedz nekavējoties pēc defekta konstatēšanas. Garantija attiecas arī uz izstrādājuma īpašībām.

Uz garantiju neattiecas:

- (1) defekti, kas radušies no nolietojuma un dabiska nodiluma;
- (2) bojājumi, kas radušies no neatbilstošas lietošanas vai izmantošanas (piemēram, trieciena, sitiena, kritiena);
- (3) bojājumi, kas radušies, neievērojot norādes par produkta izmantošanu;
- (4) baterija, kā arī akumulators

Izmantojot garantijas noteikumus, Leifheit sniedz Jums iespēju izvēlēties starp bojāto daļu remontu vai produkta apmaiņu pret jaunu. Ja remonts nav iespējams un nav pieejams identisks produkts, Jums ir tiesības saņemt līdzvērtīgu aizvietotāju. Garantija nesniedz iespēju saņemt pirkuma vērtības atmaksu. Garantija neietver sevī arī kompensācijas izdevumus par nodarītajiem zaudējumiem.

Lai izmantotu garantiju, Jums ir jāvēršas pie izplatītāja, pie kura produktu iegādājāties, ar pierādījumiem par produkta bojājumu un tā iegādi (čeka kopija). Garantija ir derīga visā pasaulē.

Uz Jums attiecas ne tikai garantijas noteikumi, bet arī Jūsu ar likumu noteiktās tiesības, kuras šī garantija neietekmē un neierobežo.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Mūsdienīgām mājtsaimniecībām.



Garantijos sąlygos

2024 m. pratęsta garantija vieneriems metams

Nuo 2024-01-01 iki 2024-12-31 visiems įsigyjamiems „Leifheit“ gaminiams taikomos pratęstos garantijos sąlygos. Nurodytu akcijos laikotarpiu įsigijus „Leifheit“ gaminį iš įgaliotojo atstovo arba „Leifheit“ internetinėje parduotuvėje ir pateikus pirkimo dokumento kopiją, garantija pratęsiama vieneriems metams po papildomos (savanoriškos) garantijos laikotarpio. Pratęsta garantija suteikia vienerius papildomus „Leifheit“ gaminio garantijos metus. Bendras garantinis laikotarpis sudaro 4-6 metus (priklauso nuo gaminio). Pratęsta garantija įsigalioja nuo pirkimo dienos ir yra susieta su akcijos laikotarpiu.

Prekėms, kurioms „Leifheit“ įprastai nesuteikia garantijos, vienerių metų garantija galioja nuo įsigijimo dienos (išskyrus eksploatacines medžiagas ir atsargines dalis). Įstatymų nustatyta garantija lieka nepakeista.

3 Metų Garantija

Pateikiamam kokybiškam gaminiui „Leifheit AG“ Jums suteikia 3 metų garantiją nuo pirkimo datos (arba, teikiant užsakymus, nuo prekės gavimo). Garantines pretenzijas Jūs turite reikšti nedelsdami po gedimo atsiradimo garantinio laikotarpio ribose. Garantija taikoma gaminių kokybei.

Garantija netaikoma:

- (1) naudojimo sąlygotiems ar kitokiems natūraliai sukeltiems susidėvėjimo trūkumams;
- (2) pažeidimams dėl netinkamo naudojimo ar elgesio (pvz., smūgio, susidūrimo, nukritimo);
- (3) pažeidimams dėl nurodyto naudojimo nuorodų nesilaikymo;
- (4) baterijai ar akumuliatoriui.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Šiuolaikiška namų ruoša.



Esant garantiniam atvejui, „Leifheit“ savo nuopiūra Jums suteikia arba sugedusiø daliø remontà, arba gaminio keitimà. Jei remonto atlikti neámanoma ir jei asortimente nebëra identiðko gaminio keitimo tikslu, Jûs gausite kiek galima lygiavertiðkesnà pakaitiná gaminá. Pirkimo kainos gràpinimas, esant garantiniam atvejui, yra negalimas. Be to, ði garantija netenkina pretenzijø atlyginti þalà.

Kad pasinaudotumëte garantija, pateikdami sugedusá gaminá ir pirkimo dokumentà (kopijà) kreipkitës á tà prekybininkà, ið kurio ásigijote gaminá. Ði garantija galioja visame pasaulyje.

Jûsø ástatyminës teisës, ypaè garantinës teisës, Jums toliau galioja ir nëra apribojamos ðia garantija.

5 Metø Garantijà

Pateikiamam kokybiðkam gaminiui „Leifheit AG“ Jums suteikia 5 metø garantijà nuo pirkimo datos (arba, teikiant úpsakymus, nuo prekës gavimo). Garantines pretenzijas Jûs turite reikðti nedelsdami po gedimo atsiradimo garantinio laikotarpio ribose. Garantija taikoma gaminio kokybei.

Garantija netaikoma:

- (1) naudojimo sàlygotiems ar kitokiems natûraliai sukeltiems susidëvëjimo trûkumams;
- (2) papeidimams dël netinkamo naudojimo ar elgesio (pvz., smûgio, susidûrimo, nukritimo);
- (3) papeidimams dël nurodytø naudojimo nuorodø nesilaikymo;
- (4) baterijai ar akumuliatoriui.

Esant garantiniam atvejui, „Leifheit“ savo nuopiūra Jums suteikia arba sugedusiø daliø remontà, arba gaminio keitimà. Jei remonto atlikti neámanoma ir jei asortimente nebëra identiðko gaminio keitimo tikslu, Jûs gausite kiek galima lygiavertiðkesnà pakaitiná gaminá. Pirkimo kainos gràpinimas, esant garantiniam atvejui, yra negalimas. Be to, ði garantija netenkina pretenzijø atlyginti þalà.

Kad pasinaudotumëte garantija, pateikdami sugedusá gaminá ir pirkimo dokumentà (kopijà) kreipkitës á tà prekybininkà, ið kurio ásigijote gaminá. Ði garantija galioja visame pasaulyje.

Jûsø ástatyminës teisës, ypaè garantinës teisës, Jums toliau galioja ir nëra apribojamos ðia garantija.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Šiuolaikiška namų ruoša.



Garanti**betingelser**

Ett års garantiforlengelse i 2024

Mellom den 01.01.2024 og 31.12.2024 gjelder en utvidet garanti for alle Leifheit-produktene. Ved kjøp av et Leifheit-produkt innenfor den ovenfor nevnte kampanjeperioden fra en autorisert forhandler eller i Leifheit-nettbutikken og etter fremvisning av en kopi av kvitteringen, gjelder en forlengelse av garantien på ett år utover den frivillige garantien. Med garantiforlengelsen får du dermed ett år ekstra produktgaranti fra Leifheit. Dette tilsvarer en total garantitid på 4 hhv. 6 år (avhengig av produktet). Garantiforlengelsen gjelder fra kjøpsdatoen og er knyttet til kampanjeperioden.

For produkter som Leifheit normalt ikke gir garanti for, gjelder garantien på ett fra kjøpsdatoen (unntatt forbruksmateriell og reservedeler). Den lovpålagte garantien forblir upåvirket av dette.

3 års garanti

På det foreliggende kvalitetsproduktet gir Leifheit AG deg 3 års garanti fra kjøpsdato (hhv. ved bestillinger fra mottak av varen). Garantikravene må du gjøre gjeldende umiddelbart etter at det oppstår en defekt innenfor garantiperioden. Garantien strekker seg til produktenes beskaffenhet.

Garantien omfatter ikke:

- (1) Bruksbetingede eller øvrige naturlig fremkalte slitasjemangler;
- (2) Skader på grunn av feil bruk hhv. håndtering (f.eks. slag, støt, fall);
- (3) Skader på grunn av ikke-overholdelse av angitte betjeningsanvisninger;
- (4) Batteri, hhv. oppladbart batteri.

Hvis garantien benyttes, gir Leifheit deg etter eget skjønn enten reparasjon av de defekte delene eller utbytting av produktet. Hvis en reparasjon ikke kan gjennomføres og et identisk produkt ikke lenger er tilgjengelig i sortimentet for utbytting, får du et erstatningsprodukt med tilsvarende samme verdi. Det er ikke mulig med en refusjon av kjøpeprisen gjennom garantien. Denne garantien gir dessuten ingen rett til skadeerstatningskrav.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



For å benytte garantien må du henvende deg til den aktuelle forhandleren som du kjøpte produktet fra og fremlegge det defekte produktet og kjøpskvitteringen (kopi).

Denne garantien gjelder over hele verden.

Dine lovbestemte rettigheter, spesielt garantiytelsesrettigheter, gjelder videre og begrenses ikke av denne garantien.

5 års garanti

På det foreliggende kvalitetsproduktet gir Leifheit AG deg 5 års garanti fra kjøpsdato (hvv. ved bestillinger fra mottak av varen). Garantikravene må du gjøre gjeldende umiddelbart etter at det oppstår en defekt innenfor garantiperioden. Garantien strekker seg til produktenes beskaffenhet.

Garantien omfatter ikke:

- (1) Bruksbetingede eller øvrige naturlig fremkalte slitasjemangler;
- (2) Skader på grunn av feil bruk hhv. håndtering (f.eks. slag, støt, fall);
- (3) Skader på grunn av ikke-overholdelse av angitte betjeningsanvisninger;
- (4) Batteri, hhv. oppladbart batteri.

Hvis garantien benyttes, gir Leifheit deg etter eget skjønn enten reparasjon av de defekte delene eller utbytting av produktet. Hvis en reparasjon ikke kan gjennomføres og et identisk produkt ikke lenger er tilgjengelig i sortimentet for utbytting, får du et erstatningsprodukt med tilsvarende samme verdi. Det er ikke mulig med en refusjon av kjøpeprisen gjennom garantien. Denne garantien gir dessuten ingen rett til skadeerstatningskrav.

For å benytte garantien må du henvende deg til den aktuelle forhandleren som du kjøpte produktet fra og fremlegge det defekte produktet og kjøpskvitteringen (kopi).

Denne garantien gjelder over hele verden.

Dine lovbestemte rettigheter, spesielt garantiytelsesrettigheter, gjelder videre og begrenses ikke av denne garantien.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



How housework's done today.



Condições de garantia

Um ano de extensão de garantia no ano 2024

Entre 01.01.2024 e 31.12.2024, aplicam-se condições de garantia alargadas para todos os produtos Leifheit. Na compra de um produto Leifheit durante o período promocional referido, num dos vendedores autorizados ou na loja online da Leifheit, e após apresentação de uma cópia do recibo de compra, aplica-se uma extensão da garantia de um ano além do período da garantia voluntária. Com a extensão de garantia, obtém um ano adicional de garantia do produto da Leifheit. Isto corresponde a um período de garantia total de 4 ou 6 anos (dependendo do produto). A extensão de garantia é válida a partir da data da compra e está vinculada ao período promocional.

Em artigos para os quais a Leifheit não costuma oferecer qualquer garantia, aplica-se uma garantia de um ano a partir da data da compra (excluindo consumíveis e peças sobressalentes). A garantia legal mantém-se inalterada.

3 Anos Garantia

Em relação ao presente produto a Leifheit AG 3 concede uma garantia de 3 anos a partir da data de compra (ou, em caso de encomenda, a partir da receção do produto). As reivindicações de garantia têm de ser colocadas imediatamente após deteção do defeito dentro do período de garantia. A garantia abrange o estado do produto.

Excluídos da garantia estão:

- (1) Defeitos resultantes da utilização ou outros defeitos provocados por desgaste;
- (2) Danos devido a utilização ou manipulação incorreta (por ex. embate, choque, queda);
- (3) Danos devido a inobservância das instruções de utilização especificadas;
- (4) Pilha ou bateria.

Em caso de garantia a Leifheit concede, após avaliação própria, a reparação de peças defeituosas ou a substituição do produto. Se não for possível realizar uma reparação, e um produto idêntico já não se encontrar em stock para efeitos de substituição, receberá um produto de substituição equiparável.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Assim se fazem
os trabalhos domésticos.



O reembolso do valor de compra não é possível em caso de garantia. Além disso, esta garantia não concede quaisquer direitos de indemnização.

Para acionar a garantia, contacte o vendedor ao qual adquiriu o produto, apresentando o produto defeituoso e o comprovativo de compra (cópia). Esta garantia é válida mundialmente.

Os seus direitos legais, particularmente diretos de garantia, permanecerão em vigor e não serão limitados por esta garantia.

5 Anos Garantia

Em relação ao presente produto a Leifheit AG 5 concede uma garantia de 3 anos a partir da data de compra (ou, em caso de encomenda, a partir da receção do produto). As reivindicações de garantia têm de ser colocadas imediatamente após deteção do defeito dentro do período de garantia. A garantia abrange o estado do produto.

Excluídos da garantia estão:

- (1) Defeitos resultantes da utilização ou outros defeitos provocados por desgaste;
- (2) Danos devido a utilização ou manipulação incorreta (por ex. embate, choque, queda);
- (3) Danos devido a inobservância das instruções de utilização especificadas;
- (4) Pilha ou bateria.

Em caso de garantia a Leifheit concede, após avaliação própria, a reparação de peças defeituosas ou a substituição do produto. Se não for possível realizar uma reparação, e um produto idêntico já não se encontrar em stock para efeitos de substituição, receberá um produto de substituição equiparável. O reembolso do valor de compra não é possível em caso de garantia. Além disso, esta garantia não concede quaisquer direitos de indemnização.

Para acionar a garantia, contacte o vendedor ao qual adquiriu o produto, apresentando o produto defeituoso e o comprovativo de compra (cópia). Esta garantia é válida mundialmente.

Os seus direitos legais, particularmente diretos de garantia, permanecerão em vigor e não serão limitados por esta garantia.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Assim se fazem
os trabalhos domésticos.



Condiții de garantare

Prelungirea cu un an a garanției în anul 2024

Între 01.01.2024 și 31.12.2024, pentru toate produsele Leifheit sunt valabile condiții de garanție extinsă. Odată cu achiziționarea unui produs Leifheit în perioada promoțională menționată de la un dealer autorizat sau în magazinul web Leifheit și cu prezentarea unei copii a bonului de cumpărare, se aplică o prelungire a garanției cu un an peste perioada garanției voluntare. Odată cu prelungirea garanției, primești o garanție suplimentară de un an pentru produsul Leifheit. Aceasta corespunde unei perioade totale de garanție de 4 sau 6 ani (în funcție de produs). Prelungirea garanției intră în vigoare de la data achiziționării și este legată de perioada promoțională.

La articolele pentru care Leifheit nu oferă, de obicei, o garanție, se aplică garanția de un an de la data achiziționării (cu excepția consumabilelor și a pieselor de schimb). Garanția legală rămâne neafectată.

3 Ani Garantie

Firma Leifheit AG vă oferă pentru acest produs de calitate o garanție de 3 ani de la data cumpărării (în cazul comenzilor de la primirea produsului). Solicitățile de garanție trebuie făcute imediat după apariția defectului în cadrul perioadei de garanție. Garanția se referă la structura produselor.

Sunt excluse de la garanție:

- (1) deteriorările de uzură generate prin utilizare sau din alte cauze naturale;
- (2) deteriorările provocate de utilizarea respectiv manipularea necorespunzătoare (de ex. lovitură, șoc, cădere);
- (3) deteriorările provocate de nerespectarea indicațiilor de operare;
- (4) bateria, respectiv acumulatorul.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



*Așa funcționează
întreținerea casei astăzi.*



În caz de solicitare a garanției, după evaluarea situației, Leifheit va repara piesele defecte sau va înlocui produsul. În cazul în care reparația nu poate fi realizată iar în gama de produse nu mai există un produs identic pentru înlocuirea celui defect, veți primi un produs cât se poate de asemănător. În cazul solicitării garanției nu este posibilă rambursarea prețului de achiziție. Astfel această garanție nu oferă pretenții de despăgubire.

Pentru revendicarea garanției vă rugăm să vă adresați comerciantului de la care ați achiziționat produsul, prezentând produsul defect și dovada de cumpărare (copie). Această garanție este valabilă internațional.

Drepturile dumneavoastră legale, în special drepturile de garanție, sunt valabile în continuare și nu sunt limitate prin această garanție.

5 Ani Garantie

Firma Leifheit AG vă oferă pentru acest produs de calitate o garanție de 5 ani de la data cumpărării (în cazul comenzilor de la primirea produsului). Solicitățile de garanție trebuie făcute imediat după apariția defectului în cadrul perioadei de garanție. Garanția se referă la structura produselor.

Sunt excluse de la garanție:

- (1) deteriorările de uzură generate prin utilizare sau din alte cauze naturale;
- (2) deteriorările provocate de utilizarea respectiv manipularea necorespunzătoare (de ex. lovitură, șoc, cădere);
- (3) deteriorările provocate de nerespectarea indicațiilor de operare;
- (4) bateria, respectiv acumulatorul.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



*Așa funcționează
întreținerea casei astăzi.*



În caz de solicitare a garanției, după evaluarea situației, Leifheit va repara piesele defecte sau va înlocui produsul. În cazul în care reparația nu poate fi realizată iar în gama de produse nu mai există un produs identic pentru înlocuirea celui defect, veți primi un produs cât se poate de asemănător. În cazul solicitării garanției nu este posibilă rambursarea prețului de achiziție. Astfel această garanție nu oferă pretenții de despăgubire.

Pentru revendicarea garanției vă rugăm să vă adresați comerciantului de la care ați achiziționat produsul, prezentând produsul defect și dovada de cumpărare (copie). Această garanție este valabilă internațional.

Drepturile dumneavoastră legale, în special drepturile de garanție, sunt valabile în continuare și nu sunt limitate prin această garanție.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com

LEIFHEIT

*Așa funcționează
întreținerea casei astăzi.*



Záručné podmienky

Jednoročné predĺženie záruky v roku 2024

Medzi 01.01.2024 a 31.12.2024 platia pre všetky výrobky Leifheit rozšírené záručné podmienky. Kúpou výrobku Leifheit počas uvedeného času trvania akcie u autorizovaného predajcu alebo na e- shope Leifheit a po predložení kópie dokladu o kúpe platí predĺženie záruky o jeden rok nad rámec dobrovoľnej záruky. S predĺžením záruky získate tiež jeden rok záruky na výrobky Leifheit. To znamená, že celková záručná doba bude 4 alebo 6 rokov (v závislosti od výrobku). Predĺženie záruky platí od dátumu kúpy a je viazané na trvanie akcie.

V prípade výrobkov, na ktoré spoločnosť Leifheit zvyčajne neposkytuje žiadnu záruku, platí jednoročná záruka od dátumu kúpy (okrem spotrebného materiálu a náhradných dielov). Zákonom stanovená záruka zostáva dotknutá.

3-Roennú Záruku

Na predložený kvalitný výrobok poskytuje spoločnosť Leifheit AG 3-roennú záruku od dátumu zakúpenia (resp. v prípade objednávok od dátumu obdržania tovaru). Nároky z titulu záruky si musíte uplatniť bezodkladne po zistení chyby počas záručnej lehoty. Záruka sa vzahuje na akos výrobkov.

Zo záruky vylúčené sú:

- (1) opotrebovanie spôsobené používaním alebo iné prirodzene vyvolané opotrebovanie;
- (2) škody spôsobené neodborným používaním resp. zaobchádzaním (napr. úder, náraz, pád);
- (3) škody spôsobené nedodržaním predpísaných pokynov na používanie;
- (4) batérie resp. akumulátory.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Viac času pre rodinu.



V prípade záruky spoločnosť Leifheit podľa vlastného uváženia zabezpečí opravu chybných častí alebo výmenu výrobku. V prípade, že opravu nie je možné vykonať a identický výrobok viac nie je k dispozícii vo výrobnom sortimente, dostanete náhradný výrobok, ktorý je najviac zodpovedá pôvodnému výrobku. Vrátenie kúpnej ceny nie je v prípade záruky možné. Táto záruka okrem toho nezakladá žiadne nároky na náhradu škody.

Na uplatnenie záruky sa obráťte, prosím, za predloženia výrobku a dokladu o kúpe (kópia) na predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Táto záruka platí na celom svete.

Vaše zákonné práva, najmä záručné práva, platia pre vás naďalej a nie sú touto zárukou obmedzené.

5-Ročnú Záruku

Na predložený kvalitný výrobok poskytuje spoločnosť Leifheit AG 5-ročnú záruku od dátumu zakúpenia (resp. v prípade objednávok od dátumu obdržania tovaru). Nároky z titulu záruky si musíte uplatniť bezodkladne po zistení chyby počas záručnej lehoty.

Záruka sa vzahuje na akosť výrobkov.

Zo záruky vylúčené sú:

- (1) opotrebovanie spôsobené používaním alebo iné prirodzene vyvolané opotrebovanie;
- (2) škody spôsobené neodborným používaním resp. zaobchádzaním (napr. úder, náraz, pád);
- (3) škody spôsobené nedodržaním predpísaných pokynov na používanie;
- (4) batérie resp. akumulátory.

V prípade záruky spoločnosť Leifheit podľa vlastného uváženia zabezpečí opravu chybných častí alebo výmenu výrobku. V prípade, že opravu nie je možné vykonať a identický výrobok viac nie je k dispozícii vo výrobnom sortimente, dostanete náhradný výrobok, ktorý je najviac zodpovedá pôvodnému výrobku. Vrátenie kúpnej ceny nie je v prípade záruky možné. Táto záruka okrem toho nezakladá žiadne nároky na náhradu škody.

Na uplatnenie záruky sa obráťte, prosím, za predloženia výrobku a dokladu o kúpe (kópia) na predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Táto záruka platí na celom svete.

Vaše zákonné práva, najmä záručné práva, platia pre vás naďalej a nie sú touto zárukou obmedzené.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Viac času pre rodinu.



Pogoji jamstva

Enoletno podaljšanje garancije v letu 2024

Med 1. 1. 2024 in 31. 12. 2024 veljajo za vse izdelke Leifheit pogoji podaljšane garancije.

Ob nakupu izdelka Leifheit v navedenem časovnem obdobju pri pooblaščenem trgovcu ali v spletni trgovini Leifheit in ob predložitvi kopije računa nakupa velja enoletno podaljšanje garancije po izteku obdobja redne garancije. S podaljšanjem garancije prejmete na izdelke Leifheit tako še eno dodatno leto garancije. To pomeni skupno trajanje garancije 4 oziroma 6 let (odvisno od izdelka). Podaljšanje garancije velja od datuma nakupa in je vezano na akcijsko obdobje.

Pri izdelkih, za katere Leifheit običajno ne daje garancije, velja enoletna garancija od datuma nakupa (brez potrošnega materiala in rezervnih delov). Zakonska garancija ostane nespremenjena.

3-Letno Garancijo

Za obstoječi kakovostni izdelek vam podjetje Leifheit AG nudi 3-letno garancijo, ki velja od datuma nakupa (oz. pri vnaprejšnjem naročilu, od prevzema blaga). Postopek za garancijske zahteve je potrebno izvesti takoj po nastali napaki in v obdobju garancijskega časa. Garancija se nanaša na kakovost izdelka.

Garancija ne pokriva:

- (1) obrabe, ki bi nastala zaradi običajne uporabe ali ostale naravno povzročene obrabe;
- (2) škode, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe ali postopkov (npr. električni udar, udarec, padec);
- (3) škode, ki bi nastala zaradi neupoštevanja predpisanih navodil za uporabo;
- (4) baterije oz. akumulatorja.

V primeru garancijske zahteve vam podjetje Leifheit po lastni odločitvi popravi okvarjeni del naprave ali pa zamenja izdelek. Če naprave ni možno popraviti in identičnega izdelka ni več v ponudbi, boste prejeli enakovreden nadomestni izdelek.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Tako se danes
skrbi za gospodinjstvo.



Ni možno zahtevati povrnjene nakupne cene v primeru garancijskih zahtev za izdelek. Ta garancija ne pokriva posledične škode in zahtev za to škodo.

Za koriščenje garancije, prosimo, opišite napako na okvarjenem izdelku, priložite nakupni račun (kopijo), prejetega od prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek. Garancija velja po celem svetu.

Vaše zakonske pravice, še posebej jamstvene pravice, veljajo še naprej in niso omejene s to garancijo.

5-Letno Garancijo

Za obstoječi kakovostni izdelek vam podjetje Leifheit AG nudi 5-letno garancijo, ki velja od datuma nakupa (oz. pri vnaprejšnjem naročilu, od prevzema blaga). Postopek za garancijske zahteve je potrebno izvesti takoj po nastali napaki in v obdobju garancijskega časa. Garancija se nanaša na kakovost izdelka.

Garancija ne pokriva:

- (1) obrabe, ki bi nastala zaradi običajne uporabe ali ostale naravno povzročene obrabe;
- (2) škode, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe ali postopkov (npr. električni udar, udarec, padec);
- (3) škode, ki bi nastala zaradi neupoštevanja predpisanih navodil za uporabo;
- (4) baterije oz. akumulatorja.

V primeru garancijske zahteve vam podjetje Leifheit po lastni odločitvi popravi okvarjeni del naprave ali pa zamenja izdelek. Če naprave ni možno popraviti in identičnega izdelka ni več v ponudbi, boste prejeli enakovreden nadomestni izdelek. Ni možno zahtevati povrnjene nakupne cene v primeru garancijskih zahtev za izdelek. Ta garancija ne pokriva posledične škode in zahtev za to škodo.

Za koriščenje garancije, prosimo, opišite napako na okvarjenem izdelku, priložite nakupni račun (kopijo), prejetega od prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek. Garancija velja po celem svetu.

Vaše zakonske pravice, še posebej jamstvene pravice, veljajo še naprej in niso omejene s to garancijo.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Tako se danes
skrbi za gospodinjstvo.



Condiciones de garantía

Ampliación de garantía durante un año para el año 2024

Entre el 1/1/2024 y el 31/12/2024, todos los productos Leifheit gozan de una garantía voluntaria ampliada. Al comprar un producto Leifheit dentro del período de la promoción en un distribuidor autorizado o en la tienda web de Leifheit, obtendrás una ampliación de garantía de un año tras el período de la garantía voluntaria presentando una copia del recibo de la compra. Con la ampliación de garantía disfrutarás, por tanto, de un año adicional de garantía del producto Leifheit. Es decir, el tiempo total de garantía será de 4 o 6 años en función del producto. La ampliación de garantía es válida a partir de la fecha de compra y está limitada al período de la promoción.

En artículos para los que Leifheit no ofrece garantía voluntaria, la garantía de un año es válida a partir de la fecha de compra (excluidos consumibles y piezas de recambio). Esto no afecta a la garantía legal.

3 Años Garantía

Para este producto de calidad, Leifheit AG le otorga 3 años de garantía a partir de la fecha de compra (o en caso de un pedido, a partir del día de recepción). Debe hacer uso de la garantía en cuanto aparezca el defecto y dentro del período de garantía.

La garantía cubre las piezas de los productos. Quedan excluidos de la garantía:

- (1) defectos causados por el desgaste relacionados con el uso o naturales;
- (2) el uso o manejo incorrecto (p.ej. golpe, choque, caída);
- (3) daños debidos al no respeto de las indicaciones de uso;
- (4) la batería.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Así se cuidan los hogares de hoy.



En caso de hacer uso de la garantía, Leifheit decidirá reparar las piezas defectuosas o reemplazar el producto. Si la reparación no es factible y ya no hay disponible un producto idéntico en nuestra gama, para hacer el cambio, recibirá a cambio un producto equivalente. No es posible hacerle el reintegro del precio de venta con la garantía. Esta garantía no cubre daños y perjuicios. Esta garantía no cubre daños y perjuicios.

Para la reivindicación de la garantía, póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto presentando el producto defectuoso, la factura de compra (copia) y el resguardo de la garantía.

Esta garantía es válida mundialmente.

Sus derechos legales, y sobre todo sus derechos de garantía, siguen válidos y no son limitados por esta garantía.

5 Años Garantía

Para este producto de calidad, Leifheit AG le otorga 5 años de garantía a partir de la fecha de compra (o en caso de un pedido, a partir del día de recepción). Debe hacer uso de la garantía en cuanto aparezca el defecto y dentro del período de garantía.

La garantía cubre las piezas de los productos. Quedan excluidos de la garantía:

- (1) defectos causados por el desgaste relacionados con el uso o naturales;
- (2) el uso o manejo incorrecto (p.ej. golpe, choque, caída);
- (3) daños debidos al no respeto de las indicaciones de uso;
- (4) la batería.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Así se cuidan los hogares de hoy.



En caso de hacer uso de la garantía, Leifheit decidirá reparar las piezas defectuosas o reemplazar el producto. Si la reparación no es factible y ya no hay disponible un producto idéntico en nuestra gama, para hacer el cambio, recibirá a cambio un producto equivalente. No es posible hacerle el reintegro del precio de venta con la garantía. Esta garantía no cubre daños y perjuicios. Esta garantía no cubre daños y perjuicios.

Para la reivindicación de la garantía, póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto presentando el producto defectuoso, la factura de compra (copia) y el resguardo de la garantía.

Esta garantía es válida mundialmente.

Sus derechos legales, y sobre todo sus derechos de garantía, siguen válidos y no son limitados por esta garantía.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



Así se cuidan los hogares de hoy.



Villkor för garantier

Ettårig garantiförlängning under år 2024

Mellan 1 januari och 31 december 2024 gäller för alla Leifheits produkter utökade garantivillkor. Vid inköp av en av Leifheits produkter inom det angivna kampanjintervallet hos en auktoriserad återförsäljare och genom uppvisande av en kopia av köpebeviset gäller en garantiförlängning på ett år förutom tidsramen för den frivilliga garantin. Genom garantiförlängningen erhåller du därigenom ytterligare ett år av produktgaranti från Leifheit. Det motsvarar en total garantitid på fyra respektive sex år (produktberoende). Garantiförlängningen gäller från förvävsdatumet och är bundet till kampanjintervallet.

För Leifheits artiklar som vanligtvis inte har någon garanti gäller den ettåriga garantin från förvävsdatumet (exklusive förbrukningsvaror och reservdelar). Den lagstadgade garantin berörs därvid inte.

3 års garanti

Den föreliggande kvalitetsprodukten omfattas av 3 års garanti från köptillfället (resp. vid beställningar från mottagningen av produkten). Garantin lämnas av Leifheit AG. Garantikrav skall anmälas omedelbart efter defektens upptäckt och inom garantitiden.

Garantin omfattar produktens beskaffenhet. Från garantin undantas:

- (1) användningsrelaterad och andra naturligt uppkommande slitage;
- (2) skador pga. felaktig användning resp. hantering (t.ex. slag, stöttar, fall);
- (3) skador pga. brott mot bruksanvisningens instruktioner;
- (4) batteriet.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



För dagens hushåll.



I garantifall utför Leifheit efter eget bevåg antingen reparationer av skadade delar eller byter ut produkten. Om en reparation inte är möjligt och en identisk produkt för utbyte inte ingår i sortimentet längre levereras en så likvärdig ersättningsprodukt som möjligt. Återbetalning av köpesumman är inte möjligt i garantifall. Garantin omfattar inte heller skadeståndskrav. Denna garanti ger heller inte rätt till skadestånd.

För att utlösa garantin skall den defekta produkten, köpekvittot (kopia) samt garantiavsnittet lämnas till den affären där produkten köptes.

Garantin gäller över hela världen.

Garantin begränsar inte kundens lagliga rättigheter, speciellt garantianspråk. De gäller utöver garantin.

5 års garanti

Den föreliggande kvalitetsprodukten omfattas av 5 års garanti från köptillfället (resp. vid beställningar från mottagningen av produkten). Garantin lämnas av Leifheit AG. Garantikrav skall anmälas omedelbart efter defektens upptäckt och inom garantitiden.

Garantin omfattar produktens beskaffenhet. Från garantin undantas:

- (1) användningsrelaterad och andra naturligt uppkommande slitage;
- (2) skador pga. felaktig användning resp. hantering (t.ex. slag, stöttar, fall);
- (3) skador pga. brott mot bruksanvisningens instruktioner;
- (4) batteriet.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com

LEIFHEIT

För dagens hushåll.



I garantifall utför Leifheit efter eget bevåg antingen reparationer av skadade delar eller byter ut produkten. Om en reparation inte är möjligt och en identisk produkt för utbyte inte ingår i sortimentet längre levereras en så likvärdig ersättningsprodukt som möjligt. Återbetalning av köpesumman är inte möjligt i garantifall. Garantin omfattar inte heller skadeståndskrav. Denna garanti ger heller inte rätt till skadestånd.

För att utlösa garantin skall den defekta produkten, köpekvittot (kopia) samt garantiavsnittet lämnas till den affären där produkten köptes.

Garantin gäller över hela världen.

Garantin begränsar inte kundens lagliga rättigheter, speciellt garantianspråk. De gäller utöver garantin.

Leifheit AG

Leifheitstraße 1 • 56377 Nassau / Germany
Phone: +49 2604 977-0 • Fax +49 2604 977-300
www.leifheit.com • info@leifheit.com



För dagens hushåll.